

Főszerkesztő: Kladóhivatal és nyomda: Bulev. Regele Perőnand (József Kőherceg ut.) 4. Telefon: 151. — Szerzőnyom: Közlöny, Arad — Az Aradi Nyomda vállalat tulajdona. Kiadása és rotációs nyomása. Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: Évente 840, félévre 420, negyedévre 210, havonta 70 Lel. Külföldre havonta 50 Lel. Kibb. —: Egyes szám 3 Lel. Vasárnap 5 Lel. —: (Bucarestben 50 bani felár.) Hirdetési tarifa szerint —:

Tömeges bombamerény- letek Ausztriában

A nemzeti szociálisták véres terrorja -- Az osztrák kormány vélegesen leszámol a terrorcsapattal -- Osfromállapot és szigorú tilalmak -- Starhemberg herceg az ököljog elve mellett

Sulyosan kiéleződött a német-osztrák viszony

Bécsből jelentik: Rendkívüli izgalmat váltott ki annak az újabb nemzeti-szociálista merényletnek a híre, amely a kora esti órákban érkezett az osztrák fővárosba. Eszerint a nem-

zeti-szociálisták bombamerényletet követtek el az ugynevezett segédrendőrök egy osztaga ellen. A merénylet híre óriási izgalmat keltett egész Ausztriában.

Kremsben tegnap délután a keresztényszocialista pártból besorozott segédrendőrök nagy gyakorlatot tartottak, amelyen kétezer segédrendőr vett részt. Amikor este hat órakor a gyakorlatozásról visszatértek, az országot fájó három bombát dobta a menetelő oszlopok közé. A három kézigranát rettenetes pusztítást végzett, több, mint hetven ember megsebesült, ezek közül harminc állapota sulyos, kettő pedig halálra.

A merénylet híre Bécsben óriási felháborodást és izgalmat váltott ki. Dollfuss kancellár csak az esti órákban értesült a merényletről és este kilenc órára minisztertanácsot hívott össze. Az azonnal megindult nyomozás megállapította, hogy a merénylők nemzeti-szociálisták voltak, a tetteseket azonban eddig még nem sikerült elfogni. A kedélyek megnyugtatósára este 11 órakor Schuschnigg belügyminiszter rádióbeszédet mondott és abban kijelentette, hogy a rendőrség megállapítása szerint a merényletet kétségtelenül a nemzeti-szociálista párt szervezeteihez tartozó egyének követték el és ezért a kormány most már a legerélyesebb eszközökkel fog fellépni a nemzeti-szociálisták ellen.

Vélegesen leszámolás

Az este kilenc órára összehívott minisztertanács éjjel körül valóban radikális határozatokat hozott, amennyiben úgy döntöttek, hogy

vélegesen leszámolnak a nemzeti-szociálista párttal.

Az osztrák alkotmány értelmében párt ugyan nem tiltható be, így tehát a nemzeti-szociálista párt betiltását sem lehet elrendelni. A minisztertanács tehát elhatározta, hogy a párt működését az S. A.- és S. S.-csapatok feloszlásával fogja megbénítani. Mától kezdve tilos a nemzeti-szociálista párt katonai alakulatainak bármilyen néven nevezendő nyilvános vagy nem nyilvános akciója. Tilos az egyenruhák és jelvények viselése, az S. A. és S. S. gyakorlatoknak lefolytatása, tilos bármilyen S. A.- és S. S.-gyűlés vagy agitáció, akár szóban, akár röpcédulákon. A rohamosztagok semlegesítése következtében az osztrák kormány döntő csapást mért a nemzeti-szociálistákra. Rendkívül érdekes helyzet állott elő a nemzeti-szociálista képviselők mandátumaival kapcsolatban. Ezek a képviselők ugyanis szinte kivétel nélkül tagjai voltak a rohamosztagoknak és minthogy a rohamosztagok feloszlásával a volt tagokat minden aktív és passzív politikai joguktól megfosztották, a nemzeti-szociálista pártot úgy a tartományi gyűlésen, mint a községi gyűlésen, valamint a szövetségi tanácsban alig egy-két képviselő reprezentálja majd.

Újabb jelentések szerint a keresztényszocialista segédrendőrök közül kettő meghalt. Mint utóbb megállapítást nyert, a három kézigranátot két ismeretlen fiatalember dobta a menetelő rendőrök közé. Két gránát felrobbant, a harmadikat az egyik rendőr elkapta és

az ut melletti mezőre dobta, ahol az szintén felrobbant, de kárt nem okozott.

A kremsi kerületi főnök Mauter, Krems és Steier községekre elrendelte az ostromállapotot.

Kremsi katonaság szállta meg és az uccákon őráratok cirkálnak. A házak kapuit nyolc órakor be kell zárni. Bécsből az éjszaka folya-



DOLLFUSS,
Ausztria kancellárja

mán csendőrségi kíséretű osztagok, valamint rendőrökkel érkeztek a környékre.

„A legelkeseredettebb harctól sem szabad visszariadnunk!”

Ma délelőtt Bécsben pánikszerű rémületet keltett az a hír, hogy a nemzeti-szociálisták felrobbantották a központi vízműveket. Rövidesen kiderült, hogy ez a hír nem felel meg a valóságnak, ellenben a horogkeresztsek

felrobbantották a living—haltenlaugen helyi érdekű vasút egyik hídját.

A tetteseknek eddig még nem akadtak nyomára. A belügyminiszter egyébként elrendelte az összes nemzeti-szociálista sajtóorganumok azonnali betiltását. A rendőrség közgei megjelentek a „Morgen” nyomdájában és a még nyomás alatt levő lap előállítását megakadályozták. A nyomda személyzetét őrizetbe vették és a lap felelős szerkesztőjét utasították, hogy álljon a rendőrség rendelkezésére.

Az ausztriai helyzet komolyságát jellemzi Starhemberg herceg felhívása, amelyben nyíltan kimondja, hogy a Heimatschutz helyez-

kedjen az ököljog elvére. A kiáltvány többek között a következőket tartalmazza:

— Nem akarom a felelősségét viselni annak, hogy a barna bestia a Heimatschutz tagjainak életét továbbra is veszélyeztesse és éppen ezért felhívom a Heimatschutz embereit, hogy életvédelmük érdekében bármilyen eszközöket is használjanak. A Heimatschutz minden vezetője felelős alárendeltjei életéért és ezért mindent el kell követniük, hogy alárendeltjeik életét, családját és vagyonát megmentse. A legelkeseredettebb harctól sem szabad tehát visszariadnunk!

Hitler felhivatalosa támadja Ausztriát

Hasonlóan harcias hurokat penget Hitler felhivatalosa, a Völkischer Beobachter, amely mai számában vezető helyen foglalkozik az ausztriai helyzettel.

— A tegnapi lépéssel — írja a lap — amelyet a „liberális zsidók és a marxista szolgalelkű banda” befolyására tettek, a németellenes akció csúcspontját érte el. Ha a helyzetet nyíltan tekintjük, nem szabad elfelejteni, hogy Dollfuss és társai nem az osztrák népért és az államért küzdenek, hanem csak saját személyükért, mert nem akarnak emigránsokká válni. A Német-Ausztriáért folyó küzdelmet nem akadályozza meg többé a „zsidó-marxistaklikk örületes kapkodása”. Németország üdvözlét küldi ausztriai testvéreinek és azt üzeni, hogy a mai pestises rendszernél rövidebben megküldi a megérdemelt választ.

Későbbi jelentések szerint Kremsben újabb bombamerénylet történt.

A keresztényszocialista német tornászszövetség a kremsi lőtéren gyakorlatozott, amikor a közeli töltésről két összekötött gránátot dobtak a lőtérré. A gránátok felrobbantak és a tornászszövetség két tagját megsebesítették. Többen könnyebb sérülést szenvedtek.

Dollfuss kancellár nagyfontosságú kijelentései

Dollfuss kancellár a Neues Wiener Journalnak adott interjújában mély sajnálkozásának adott kifejezést a német-osztrák viszony elmérgesedése felett. A két ország közötti baráti kapcsolatokat azonban előfeltétele Ausztria diplomáciai, politikai és gazdasági függetlenségének elismerése, — mondotta Dollfuss. — majd így folytatta:

— Örülök, hogy Magyarországgal való viszonyunk jobb, mint a Monarchia korában volt. Ez a jóviszony egyaránt meg van a népek és a kormányok között. Dél felé Ausztria Olaszország barátságát élvezi és Mussolini személyében rendkívül tetterős barátot talált.

A késő esti órákban érkezett jelentések szerint, az osztrák nemzeti szociálista párt belső válsága rendkívüli módon kiéleződött. Mint ismeretes, a nagynémet néppárt annak idején országos határozatot fogadott el, amelynek értelmében harci közösségbe lépett a nemzeti szociálistákkal az uralkodó rezsimmel szemben. Mint teljesen megbízható helyen értesültek, a nagynémet párt most elhatározta, hogy döntését megsemmisíti és felbontja a nemzeti szociálistákkal kötött megegyezését, minthogy a nemzeti szociálisták harci módszerét nem helyesli és nem teheti magáévá. A pártvezetőség úgy határozott, hogy csütörtökön országos nagygyűlést keretében mondja ki döntését.

A nagynémet néppárt határozata könnyen a nemzeti szociálista párt teljes bomlására vezethet.

minthogy eddig a nagynémetek alkották a párt legértékesebb részét.

A kormány átszervezése nem időszerű jelentette ki Mirto közlekedésügyi miniszter

Az új Dunahid problémája — Auboin Bucurestiben — A két liberális párt fuziója előtérben — A belpolitika eseményei —

Bucurestből jelentik: Ma délelőtt Mirto közlekedésügyi miniszter fogadta Ciolac Antioi jugoszláv követet, aki több belgrádi mérnökkel jelent meg a miniszter előtt. Mirto az új dunai hid építésének pontos helyét, a terv részleteit, valamint a költségeket beszélte meg a jugoszláv megbízottakkal. A tárgyalások, amelyeken a román szakreferensek is részt vettek, kedvező mederben folytak.

Mirto ma nyilatkozott az Adeverul tudósítója előtt, akinek kijelentette, hogy a választói törvény reformja jelenleg nem aktuális. Nem időszerű a kormány átszervezése sem, amennyiben Lugojanu helyét már betöltötték, más miniszter távozásáról pedig nincs szó. Nem felel meg a valóságnak, hogy Ma-niu és Vaida az utóbbi időben találkozott volna.

Vaida miniszterelnök egyébként ma vizsgálkozott Kolozsvárról a fővárosba.

Auboin francia szakértő a hó végén érkezik meg az országba. Ekkor történik meg a döntés a Népszövetség pénzügyi delegátusának kinevezése ügyében is.

Itt írjuk meg, hogy a Lupta mai száma foglalkozik az egyes politikai pártok helyzetével. A lap megállapítja, hogy a két liberális párt fuzionálásának kérdése még mindig előtérben van. Duca és Bratianu György ugyan jelenleg külföldön tartózkodnak és így tanácskozásokat nem folytathatnak, azonban az ö-liberális párt egyik vezére, Anghelescu és Bratianu György egyik bizalmas embere, Vaitoianu tábornok, állandó kontaktust tart fenn. A Lupu—Lunian-féle fúzió nem biztat sok eredménnyel, annál is inkább, mert Lupu kijelentette, hogy egyedül halad a maga útján. Ez ugyan nem döntő körülmény, — jegyzi meg a lap, — mert a konzekvencia nem

tartozik Lupu legfőbb érényei közé.

Duca egyébként Párisban Herriot-val, Tardieu-val és Leon Blum-mal tárgyalt. A liberális párt elnöke a közeli napokban Londonba utazik.

A Lupta értesülése szerint Olteniában, Bessarabiában és Bukovinában a közeljövőben a kormánypart a piatra-neamt-i értekezlethez hasonló gyűlést tart. A lap megállapítja, hogy az ellenzéki sajtó meglepetéssel értesült a konferencia nyugodt lefolyásáról. Az ellenzék általában azt hitte, hogy Piatra-Neamt-on pártbontás történik, de csalódott, mint ahogy a nemzeti-parasztpárt jövőbeni gyűléseivel kapcsolatban is hasonlóképpen csalódni fog.

Gömbös magyar miniszterelnök expozeja berlini útjáról

Utazásának három célja volt. — A berlini ut nem érintette az Ausztriával való jó viszonyt. — Támadás Gömbös Gyula ellen —

Budapestről jelentik: A magyar képviselőház mai ülésén Gömbös Gyula miniszterelnök nagy expozeban számolt be berlini útjáról. Közölte, hogy a látogatás Hitler kancellár egyenes meghívására történt és az azért folyt le impozáns külsőségek nélkül, mert ő maga annak a kívánságának adott kifejezést, hogy fogadtatásánál még a szokásos formások is mellőztessenek. Utazásának hármass célja volt: 1. A gazdasági helyzet megbeszélése. 2. Meggyőződést óhajtott szerezni az új német kormány belső politikájáról, amelyről olyan szél-

sőségesen ellentétes tudósítások látnak napvilágot és végül 3. Megállapítani kívánta a nagy Birodalom helyét az európai politikában. Mind-ezekről eltekintve is a kormány vezére személyes érintkezésének divatja azért alakult ki a háború utáni időkben, mert ennek számos előnye mutatkozik. Németország belpolitikai helyzetéről nem óhajtott nyilatkozni, de annyit mindenkinek el kell ismerni, hogy Hitler kancellár és pártja igen nagy szolgáltatásokat tett egész Európának, amikor a kommunista veszélyt elhárította a mai társadalom felől. Kétségtelen, hogy Németország renaissanceát éli és hogy ennek következtében olyan tényezővé emelkedett, amellyel az egész világnak számolnia kell. Hitler kancellár politikája a béke jegyében fogant és megállapítottuk, álláspontjaink azonosságát az egyenjogúsítás kérdésében is.

— Egyesek szerint — folytatta kijelentéseit a miniszterelnök — berlini utam Ausztria ellenes lett volna, ennek a feltevésnek megcáfolására azt hiszem elég, ha hivatkozom Dollfuss kancellár mai nyilatkozatára, amely megállapítja, hogy országaink viszonya ma sokkal jobb, mint akár a Monarchia idején is volt. Ausztriával való viszonyunkat tehát s a szomszédos országgal való barátságunkat berlini utam egyáltalán nem érinti, de Magyarország szempontjából nem mindegy az, hogy a német politika magyarbarát-e, vagy se. Ha az ellenzék mindezt nem kocsidálná, akkor úgy járna el, mint a budapesti Park-Club a külügyminiszterrel szemben, akit nem óhajtott tagjai közé felvenni, holott kétségtelen, hogy nem a miniszternek lett volna szüksége a klubra, hanem sokkal inkább megfordítva. (Kánya Kálmán külügyminiszter felvételét ugyanis a Park-klub választmánya tíz szavazattal kilenc ellen megtagadta.)

— Elismerem a kritika jogát — fejezte be szavait a miniszterelnök — de a bírálat nem lehet olyan, hogy elvegye kedvét azoknak, akik a nemzet érdekében tevékenykednek.

A miniszterelnök beszédére, amely bizonyára még sok ellenzéki kritikában fog részesülni, a mai ülésen csak Rassay Károly reflektál, aki azonban mindössze annak a kijelentésére szorítkozott, hogy Gömbös nem a legalkalmasabb időt választotta berlini látogatására.

Zsilinszky Endre egyébként éles szavakkal bírálta Gömbös berlini útját. Európa érdeke — mondotta — a német-osztrák Anschluss megakadályozása. Gömbös azzal, hogy egy teljesen izolált országba tett látogatást formálisan provokálta a többi nemzeteket.

Ázsiai Népszövetség alakul

A japán kormány hivatalos kommunikója — A szovjet nem lesz tagja az új Népszövetségnek

Tokióból jelentik: Az utóbbi napokban a Világpolitika kulisszái mögött olyan hírek terjedtek el, hogy Anglia, a Szovjet, Japán és Kína diplomatái között felvetődött egy új Népszövetség alakításának a gondolata, amely kizárólag ázsiai kérdések megoldásával foglalkozna.

A rendkívül figyelemreméltó hírrel kapcsolatban Tokióban a japán kormány szükségnek látta, hogy egy hivatalos kommunikét

bocsásson ki, amelyben hivatkozik a fenti hírek elterjedtségére, de egyben kijelenti, hogy a japán kormány tudtával ilyen értelemben még semmiféle határozatot nem hoztak. Amennyiben mégis sor kerülné a terv fölvetésére, — írja a japán kormány kommunikója — úgy az új ázsiai népszövetségi alakulatban Anglián és Japánon kívül csupán Mandzsuria, Tibet, Kína és Mongolia vennének részt, de a Szovjetről eddig szó sem volt.

Az öngyilkos bankigazgató özvegye az aradi törvényszék előtt

A bíróság jogerősen felmentette a Szemlaci Gazdasági Takarékpénztár öngyilkos bankigazgatójának özvegyét

A Szemlaci Gazdasági Takarékpénztár tragikus körülmények között meghalt igazgatójának özvegye került ma az aradi törvényszék elé lopással vádolva. Emlékezetes, hogy a banknak néhány évvel ezelőtt történt bukása alkalmával Verisan Romul igazgató Aradon öngyilkosságot követett el. A bank később csődbe került és lefoglalták teljes vagyonát, többek között berendezését is. Verisan Romul lakása is a bank épületében volt és a foglalás alkalmával megjelentek az özvegy lakásán és lefoglalták annak bútort is. Később árverést tartottak a berendezésre, amelyet Neamtü István szemlaci lakos vett meg.

Neamtü az árverés után néhány nappal megjelent özv. Verisan Romulné lakásán és a bútorainak kiadását kérte, arra hivatkozva, hogy az árverésen azokat is megvette. Az özvegy megtagadta a kiadást, azzal az indoklással, hogy a bútorok nem a bank, hanem az ő tulajdonát képezik. Heves vita keletkezett

Neamtü és az özvegy között, aki azonban végül közölte, hogy semmi körülmények között sem hajlandó kiadni a bútorokat. A vevő végül bűnvádi feljelentést tett lopás címén a bankigazgató özvegye ellen.

Ma tárgyalta az ügyet az aradi törvényszék. Özvegy Verisanné ezúttal is azzal védekezett, hogy a bútorok az ő tulajdonát képezték és nem voltak a Szemlaci Gazdasági Takarékpénztáré és így jogosan tagadta meg azoknak kiadását. A bíróság hosszas tanácskozás után hirdette ki ítéletét, amelyben felmentette az özvegyet a lopás vádjától és megállapította, hogy a bútorok kiadásának megtagadása semmiesetre sem lehetett volna alapja egy bűnvádi feljelentésnek. A bankigazgató özvegye — mondotta az indoklás — nem tulajdonította el a bútorokat, hanem arra az álláspontra helyezkedett, hogy azokat nem lett volna szabad elárverezni. Ezzel azonban nem követett el lopást. Az ítélet jogerős.

Elragadtatással nyilatkozók Budapestről az Adeverul főszerkesztője

Meg kell érteni a magyarokat. — A két ország kapcsolatainak kimélyítéséről

Budapestről jelentik: A budapesti újságíró-kongresszus külföldi résztvevői szinte kivétel nélkül valamennyien cikksorozatokban számolnak be budapesti tapasztalataikról.

A román politikai életben nagy feltűnést keltett és az erdélyi magyarság körében rendkívül kellemes meglepetést okozott az a cikk, amelyben maga Benó Branisteanu, a román újságíró-egyesület elnöke, az Adeverul és a Dimineata főszerkesztője, az első oldalon három teljes hasábon át foglalkozik nemcsak budapesti élményeivel, hanem azokkal a politikai következtetésekkel is, amelyeket szerinte le kell vonni. Ebben a névaláírásával közölt nagyjelentőségű cikkben Branisteanu elsősorban arról ír, hogy a románok hibája az, hogy többnyire csak átutaznak Budapesten, azonban ez bizonyos fokig talán megokolható azzal, hogy a háborút befejező békeszerződések éket vertek a két nép közé. Nagyon szeretné, ha a jövőben a román intelligencia, de különösen az újságírók megállanának Budapesten, mert csak így ismerhetik meg a nyugati szomszéd fővárosát, csak így tudják azután megérteni és megszívlelni ennek az országnak a történelmét. Akik meglátogatják Budapestet, be fogják látni, hogy Magyarországgal szemben milyen tévesek voltak politikai előítéleteik.

Különösen nagy politikai jelentőséget tulajdonítanak Branisteanu befejező mondatainak, amelyekben az Adeverul főszerkesztője szószerint ezeket mondja: Budapesten mindenkinek éreznie kellett, hogy van egy mindennél erősebb szál: az emberszeretet testvérisége, amelyet a legnagyobb gyűlö-

A Marosba ölte magát egy aradi házfelügyelő

Valószínűleg idegbaja miatt vált meg életétől

Ma délután két óra tájban nagy riadalom támadt a Neptun-fürdő mellett elhelyezett ingyenfürdő előtt. Hatalmas embergyűrű vette körül a helyet, ahol az ingyenfürdő gondnoka mondta az érdeklődőknek, hogy mi történt. Darita Tamás, egy közelben levő ház felügyelője ma lement a fürdőbe, levetkőzött, majd belevetette magát a vízbe és többet nem is került elő. A közelben tartózkodók nyomban a segítségére siettek, de a víz ezen a helyen hat méter mély és így percek alatt eltűnt az öreg ember.

Darita Tamás hatvanéves napszámos, aki most a Boros Béni-tér egyik házában volt a felügyelője. Néhány éve súlyos idegbajt szerzett. Öt gyermeke van, akik közül a legkisebb 19 éves. Valamennyien elkerültek otthonról, csupán Darita Tamás és felesége éldegéltek magukban. Az utóbbi napokban egyre szembevetőbb volt az öreg ember idegessége, ugyanígy, hogy egyik szomszédja előtt azt hangoztatta, hogy megvált az életétől, mert nem bírja tovább.

Minden délután kísért a Marospartra. Ezt tette ma is, de az útja ma egyenesen az ingyenfürdőbe vezetett. Levetkőzött, ruháit átadta egy ott tartózkodó embernek, majd, mielőtt megakadályozhatták volna, a karfán keresztül belevetette magát a Marosba. Nyomban értesítették a rendőrséget, aki az ügyben bevezette a nyomozást. Egész valószínű, hogy Darita Tamás nem fürdési szándékból ment a Maroshoz, hiszen az öreg ember jóformán járni is alig tudott. Idegbaja pedig annyira elhatalmasodott, hogy egy idegrohamában határozhatta el magát végzetes tettére. Holttestét a késő esti órákig keresték, de megtalálni nem lehetett. A Maros sodrása itt olyan erős, hogy a víz percek alatt magával sodorta a szerencsétlen embert. Az ügyben a rendőrség folytatja a nyomozást.

ség és ellenségeskedés sem tud elszakítani. Semmi sem borzasztóbb és elhibázottabb annál, mintha két nemzet között a gyűlölködés magva van elhintve, mert ez katasztrófát hozhat mindannyunkra, különösen akkor, ha a két ország között annyi lehetőség van a megértésre, amennyit nem is hinnének, de amelyet megtalálni oly könnyű lesz, hogy mindenki csodálkozni fog azon, hogy nem jöttek rá eddig...

Az Adeverul főszerkesztője végül megjegyzi, hogy erre a témára egyébként külön cikkben akar még egyszer visszatérni.

Macdonald bizakodik a londoni világ-gazdasági konferencia sikerében

Zuhan a dollár, emelkednek az árak. — 50 százalékos áremelkedést akar elérni az amerikai kormány. — A világgazdasági konferencia problémája

Londonból jelentik: Washingtoni hivatalos körök elégtétellel állapították meg, hogy a dollár értékcsökkenése következtében az árak emelkedtek. Az exportkereskedelemben már is szánottevő előnyök származtak az árak emelkedése révén. Illetékes helyen kijelentették, hogy a dollár értékcsökkenésének addig fozszirozzák, amíg az 1926-os nívót éri el.

Az amerikai kormány csak akkor járul hozzá a pénzügy stabilizálásához, ha az ipar és kereskedelmi árak ötven százalékkal emelkedtek.

Ekkor következik be a valuta stabilizálása és az aranystandard megállapítása.

Macdonald tegnapi harcias kijelentése után, amelyekben annak a nézetének adott kifejezést, hogy a világgazdasági konferencia kudarca esetén, a legsúlyosabb felelősség hárul a politikusokra, ma bizakodóbb hangú nyilatkozatot tett a konferencia kilátásairól. A londoni sajtó ezzel szemben nem osztja Macdonald optimista álláspontját és különösen azt az ellentétes hangsúlyozza ki, amely Roosevelt pénzfelhígítási politikája és a Londonban összegyűlt delegációk nagyrészeinek felfogása között még mindig fennáll. Több delegáció vezetője távirattal hívta fel Rooseveltt figyelmét arra, hogy

a valutafegyverszünet elutasítása mily kedvezőtlenül befolyásolhatja az értekezlet menetének kifejlődését és, hogy az

Öt hónapi börtönre ítélte

az aradi törvényszék a volt József főhercegi uradalom egykori mérnökét

A volt József főhercegi uradalom egykori mérnöke állott ma vádlottként az aradi törvényszék előtt. Földházy Pál, erdőhegyi mérnök, egykor jómódu volt és tekintélynek örvendett a környéken. Éppen ennek a tekintélynek köszönhette, hogy amikor a volt József-főhercegi uradalmat felosztották és kicsepegték állásából, hamarosan új pozícióhoz jutott. A közelben volt Hosszu Pál dr. nagyváradi birtokos birtoka és amikor Hosszu dr. anyagi zavarokba került és zárgondnokat neveztek ki birtokára, Földházy Pál nyerte el ezt az állást.

Nem sokáig volt a mérnök a birtok zárgondnoka. Hamarosan panaszok futottak be ellene, azt mondták, hogy a termést poton pénzben elkőnyavetyélte, indokolatlanul lebontatta az egyik házat, amely a birtokon állott és nem gazdálkodott megfelelő módon a birtokon. Olyan vádak is hangzottak el, amelyek szerint: Földházy Pál a birtok jövedelmével nem számolt el rendesen. Végül is vizsgálatot rendeltek el és hamarosan megállapították, hogy körülbelül 50—60 ezer lejes hiány mutatkozik. Földházy tagadta, hogy a pénzt a maga

Meggyilkolták

a jeruzsálemi zsidó politikai osztály elnökét

Jeruzsálemből jelentik: Arlosoroff Chajim dr. a cionista végrehajtó-bizottság tagja és a jeruzsálemi zsidó politikai osztály elnöke csütörtökön érkezett vissza Jeruzsálembe európai körutjáról. Az elmúlt éjszaka Arlosoroff dr. Tel-Avivban sétált, amikor egyszerre csak két ismeretlen lépett hozzá, akik revolvért rántottak elő és rálőttek. A két merénylő három lövést adott le Arlosoroffra, aki belehalt sérüléseibe. A merénylők elmenekültek.

Későbbi jelentés szerint sikerült letartóztatni Arlosoroff egyik gyilkosát Caspi, breszti zsidó ember személyében, aki Eba Achimeirnek, a zsidó revizionista párt elnökének házában rejtőzködött.

esetleges kudarcért Ilymódon Amerikát terhelné a felelősség.

Az amerikai külügyi hivatal ma értesítette az érdekelt államokat, hogy a háborús adósságok felülvizsgálatára irányuló tárgyalások rövidesen kezdetüket vehetik. Amerika elsősorban Finnországgal kezdi meg a tanácskozásokat, amely állam tudvalevőleg az esedékes részletet teljes egészében kifizette, majd pedig Angliával folytat az ügyben megbeszéléseket. Azokkal az országokkal, amelyek még a jelképes fizetést sem kísérelték meg, Amerika egyelőre nem tárgyal. Ezek közé tartozik Franciaország, Belgium és Lengyelország.

A dollár megszilárdítási tervének meghíusulása egyébként újabb nagyarányú hausset eredményezett a tőzsdén.

A font hét centes emelkedéssel elérte a 4.1450 dolláros legmagasabb árfolyamot.

Az értéktőzsdén rendkívül nagy volt a forgalom, az egy napi összforgalomban hat és fél millió értékpapír cserélt gazdát. Az árutőzsdén hasonlóképpen nagy áremelkedések voltak.

különösen a buza és a gyapot ára emelkedett jelentősen.

A késő éjjeli órákban érkezett jelentések szerint Hull államtitkár a londoni konferencia mai tanácskozásai alatt az ülésterem folyosóján hosszas tanácskozást folytatott a konferencia delegátusainak egy nagyobb csoportjával.

CORSO-mozgó mai műsora!

Le! 8., 15., 20. —

Repriz olcsóbb helyekkel! Jobb helybeosztás: EGGERTH MARTA

Feleségem a hadnagy ur!

Vidám katonai operette!

Verebes Ernő, Felix Bressart, Georg Alexander.

Jön: Schneider Magda, Hermann Thimig

remek filme

Zsuzsanna a fürdőben!

Diszkrét beszélgetés Dayka Margittal az aradi színház öltözőjében

„Megyek Nagyváradra is, ahol annyit lámadtak” — Egy nem várt levél —

Ma nagyon szép akart lenni a művész — Zajos siker

A színészkarierek mindig érdekesek. A színésznői karriernek még érdekesebbek — főleg a detailokban. De Dayka Margittal, az Aradra vendégszerepelni érkezett erdélyi származású színésznővel kapcsolatban tulajdonképpen nem is lehet karrierrel beszélni. Ő befutott, illetve berobbant az „Ezerszemű Szörnyeteg” a nagyközönség szívébe — de azelőtt hosszú és kalandosan fáradtságos utat járt meg az erdélyi magyar színészet sivatagában.

S most — egy kicsit hazajött. Kutatgatni a régi, nehéz napok emlékeit — és egy kicsikét megmutatni magát. Dayka Margit minden lépése nyomán emlékek fakadnak az erdélyi „világot jelentő” deszkákon. Mindegyik egy-egy novella, egy-egy rövidlélegzetű regény lehet — neki.

Nekiünk: egy budapesti primadonna nosztalgias kirándulása. Aki a siker után hazavágyott egy kicsit, hogy újra lásson és újra lássák. S nehéz lenne eldönteni, hogy melyik számára a fontosabb.

Aradon Vigh Ernő társulatának keretében két este játszik a fiatal művész. Kedden délután érkezett, délután, hogy éppen csak lemosta magáról az ut nyomatát, máris ott ült a Dacia terraszán.

Kevés „színésznői” lehetne fölfedezni róla. A haja talán egy kicsikét szökebb, mint volt valaha: nos, „szökebb előnyben...” Az előnyről eszünkbe jut alakja: elsőrangú. De íme, hadd szólaltassuk meg:

— Örülök Aradnak, — mondja minden különösebb póz nélkül, amitől minden újságíró ösztönösen irtózik a színésznőknél. Eppen elég az a pózolás, amit a politikusok fejtenek ki. — Bizonyos, hogy az esti előadásnak sikere lesz, hiszen a társulat minden egyes tagja a legügyesebb és a legdrágább kollektív...

— Tudja, eredetileg mindössze hat napra terveztük ezt az erdélyi utat. S most...? Már annyi nap telt el, hogy nem is számolom... Arad előtt Temesvár, most Arad s ezután Nagyváradra megyek. Abba az aranyos, en-

Meghalt a „forradalom anyja”

Zetkin Klára regénybe illő kalandos élete

Moszkvából jelentik: Érdekes ember hunyta le örök álomra szemét az archangelszki szovjet-üdülő-telepen: Zetkin Klára, „a forradalom anyja”, akit Németországban neveztek.

Zetkin Klára 76 évet élt. Már kora fiatalságában, mint diáklány a szélsőséges radikális pártok propagandájába sodródott. Anarchista, majd kommunista szervezetek kiépítésének próbálkozásában vett részt már a háború előtt és állítólag szerepe volt a háború alatt is a felforgatásra igyekező orosz forradalmárok cselekvéseiben. Lenin uralomra jutása idején rábízták a német kommunista mozgalom szellemi irányítását és az akkor már öregedő nő, aki több ízben börtönt is viselt elveit, teljes energiával fektetett neki a propaganda munkájának. Zetkin Klára lassanként a német kommunistapárt tényleges vezérévé vált, akit választói a parlamentbe juttattak. Több ízben is tagja volt a birodalmi gyűlésnek, sőt közvetlenül a Hitler-kormány uralomra jutása előtt Zetkin Klára volt a legidősebb tagja a harminckettedik német birodalmi gyűlésnek és ezért a szabályok értelmében őt is illette meg a legelső gyűlés kor-elnöki tisztje. Zetkin ezt az alkalmat, öregkora ellenére is alaposan kihasználta és a német birodalmi gyűlés előtti székébe hordágyon vitette magát s ott — gyöngye hangon bár, — de három óras szónoklatot tartott a kinosan feszengő gyűlésnek, amelyben a kommunizmus célkitűzéseiről tartott propagandát. A német kommunistapárt hivatalos betöltése után Zetkin Klára Oroszországba emigrált, ahol a Szovjet az archangelszki üdülő-telepen biztosított számára pihenőt. Itt szünt meg élni, befejezve regénybeillő, kalandokkal teli földi pályafutását. Bizonyos, hogy rendkívüli egyéniség és kivételes energiájú nő volt.

nivalóan kedves városba, — mondja szinte rajongással — ahol eddig annyit támadtak. Érdekes, hogy ez a várad szokás tökéletesen független mindattól, amit csinálók. Ha jól csináltam, — támadnak. Ha rosszat, — támadnak. Dehát szoktam én rosszat is csinálni...?

Hamiskásan nevetgél, aztán rámnéz. A szeme komoly, kissé fáradt asszonyi szem.

— De én nem hagyom magam, drágám. Én azért is elmegyek játszani Váradra...

Egy kis szünet után, ami lehet elgondolkodás is:

— Tudja, ... sohasem tudnám megbocsátani magamnak, hogy Erdélyben jártam és Váradon nem voltam...

Dayka Margitot valóságos lelkesedéssel fogadta újra kezdő színészkorának kritikus közönsége, a kolozsvári. Megírták róla, hogy valaha rossz is volt — és jó erre emlékezni most, hogy milyen csodálatosan jó. Dayka Margit kétségkívül akkor találta meg önmagát, amikor kiszakadt innen. Idézzük a régi prófétákat, akik munkanélkülnek mehetnek a saját hazájukba? Bizonyos, hogy egyszer minden tehetség meg kell hogy találja önmagát — ha tehetség. És Dayka Margitnak nem kellett sokáig várnia, míg megtalálhatta önmagát.

Az idő veszedelmesen közeledik a kilenc felé. Dayka Margit a színházba megy. Ugy készül neki a sminknek, mint aki birkózni fog. Levetkőzik egy szál kombiné és előveszi hatalmas, uti necesairejét, amelyből egy egész arzenál puderpufni, ruzs stb. kandikál elő. Egy tüzoltó kopog az ajtón: levelet hozott a pesti művésznőnek. Dayka villanyozottan ugrik fel, pár pillanat és a boríték, szegény, már föltépve hever az öltöző-padlón. De aztán csak egy pillantást vet bele és máris átnyújtja a barátnőjének... Ugyilátszik nem erre a levélre gondolt.

— Ma nagyon akarok térszerü... — mondja, miközben visszatül a tükör elé.

— Mik a terved a jövőre nézve?

Dayka már teljes gözzel dolgozik a festékrudakkal, pufnikkal: úgy felel:

— Volt egy filmem: a „Piri mindent tud”. Azt mondják, hogy jól sikerült. Beszélgettünk azóta újabb film-szerepekről is, de én egyelőre még várok és — mi tagadás — válogatok. Ezután a turné után legelsősorban is: egy kis pihenő következik, valamelyik fürdőhelyen.

Valahol már is berregve szólal meg az ügyelő csöngettyűje. Kezdődik a debü, Dayka aradi debütje. A kollegák be-benéznek az öltözőbe, egy kis Dayka-imádás következik, főleg nők részéről, aztán kezdődik az újabb látogatóval előlrol. Az újságíró bucsuzik, hogy a színésznő végre is hozzáláthasson a mesterségéhez. Dayka marasztal:

— Csak még azt szeretném megmondani — mondja — hogy ezt az egészet, amit beszélgettünk, illetve, amit én elmondtam, lehetőleg ne írja meg...

— Vagy tudja mit? Írja meg, azt se bánom. De nehogy az Istenért engem dicsérjen, amikor annyi dicsérvivaló, tehetséges és lelkes kollega vesz itt körül... Dicsérje a társulatot, hiszen megérdemlik!...

Bérczy György.

A keddi esti előadás a teljes siker jegyében zajlott le. Bónyi Adorján könnyen gördülő, kedves tárgyú darabját a közönség szívesen fogadta a Vigh-társulat előadásában. Dayka Margit a címszerepben elsőrangú művészi kvalitásairól tett tanubizonyosságot. Szépen és jóízűen beszél, figurája pompásan érvényesül a kislányos szerepben, temperamentuma felvilágyozza a nézőteret. A darabot egyébként férje, Kovács Károly rendezte, míg komoly meglepetést keltett Kovács György, a kolozs-

Utazás a kék Adriára. Husz napos társasutazás

1933. év legszenzációsabb társas utazása.

Utirány: Velence 2 nap, Floren 1 nap, Róma 3 nap, Nápoly 2 nap, Palermó 1 nap, Messina 1 nap, Malta 1 nap, Catania 1 nap, Bari 1 nap, Fiume 1 nap.

Elsőrendű szállodákban való elhelyezéssel, bőséges és elsőrendű étkezéssel, borral, kiszolgálással, autó taxi költségekkel, III. oszt. gyorsvonati és turistahajó jegyekkel, az összes látnivalók és fürdők költségével személyenként 12.950.— lej. — Vízumokkal együtt.

Prospektusok, felvilágosítások, jelentkezések június 28-ig

Künstler utazási irodában Arad, Bul. Reg. Maria 24.

Hamburg-Amerika Linie S. A. R. képviseleténél.

Senki el ne mulassza ezt a soha vissza nem térő kedvezményekkel és élvezetekkel teli utazást.

vári Magyar Színház színésze, aki a Bónyi-darabban fontos szerepet vívó titkár szerepét alakította elsőrangú tehetségre valló színészi eszközökkel. Vigh Ernő pompás kabinfigurájának ugyancsak őszinte sikere volt. A társulat többi tagjai: Borsos Manyi, Kőszegi Manyi, Berengh Béla, Borovszky Oszkár és a többiek valamennyien stílusosan alkalmazkodtak a sikeres együttes összjátékához. A közönség a felvonások között zajosan ünnepelte a színészeket. (—cy.)

Művészi kiállítás az aradi Felső Kereskedelmi Leányiskolában

Ma délelőtt tíz órakor megnyílt az aradi Felső Leánykereskedelmi Iskola kiállítása. Az iskola egyik osztályában nyertek elhelyezést az újszerű képek, pasztellek, plakát-tervezetek, okiratmásolások stb. A teremben megtaláljuk a kereskedelmi iskola majdnem minden növendékének egy-egy jólsikerült munkáját. A kiállítás létrejötté egyedül Ispravníc György vasutigazgató feleségének érdeme, aki az iskola rajztanárja. Az egyes rajzok elhelyezése mind-mind a tanárnő lelkes és fáradhatatlan munkásságának bizonyítéka. Annyal gondos és igyekezettel tanítja növendékeit, hogy ezért az igazán megkapó kiállítást minden dicséretet megérdemel.

A kiállított rajzok és tervezetek közül a legérdekesebbek a kereskedelmi életben előforduló és szükséges ötletes plakát-tervezetek. Ott látjuk a Wagons-Lits ötletes utazási felhívását és azonkívül olyan ügyesen, színesen elkészített reklámokat, amit akármelyik kereskedelmi vállalat használhatna. A növendékek közül munkájukkal kiűntek: Hegedüs Ilona, Victoria Lambert, Putici Zseni, Grausz Ági, Rosca Paraschiva, Kiss Adél, Fábris Aurora, O. Dima, Mihutin Tulia, Maria Mirabania, Körössy Anna, Scholtz Aurelia, Schuk Anna, Czeibr Regina, Popovici Eugenia, Niculescu Mária, M. Scumpia, Bartha Zsófia, Neuländer Margit, Szeres Livia, Berzovan Elena, Pascasiu Veturia, Virtebb Margit, Tescur Mária, Gh. Vintilescu, Klein Rózi, Barthimus Johanna, Russu Elisabet, Scheichberger Paula, Polák Elisabeta, Szeres Terézia, Dima Leitika, Maria Faur, Szamling Aurora, Vladicu szmarandra, Kiss Adéla, Steiner Anna, Ionescu Maria, Roth Magda, Nevricean Cornelia, Silvia Checiches, M. Stefanescu, Ciula Silvia, Grumáz Irén és még sokan.

Kenyérháborúság Aradon

Csökkent a kenyérfogyasztás — Újabb áremelést kérnek a pékek — A fűszerkereskedők panasza a kenyérrárak miatt — A jó idő megszünteti Aradon a buza-hiányt — A nap melege előhozza a visszatartott készleteket

Az aradi kenyérfronton a keddi nap sem hozott semmiféle javulást. A fogyasztókörön a városi hatóságokkal egyetemben hiába remélte, hogy a hétfői új maximális áremelések következtében a jelentkező szükségletnek megfelelő mennyiségű kenyér kerül piacra: **keddre az aradi piacokon a szokottnál kevesebb kenyérmennyiség került eladásra.** Sokan a fogyasztók közül ugyanis, akik viszonteladóktól és a pékektől vásároltak eddig kenyeret, a drágulásra való tekintettel saját rezsijükben próbálják sütni otthon a kenyeret vidékről hozatott liszttel. Lényegében véve tehát amit a maximális áremelés eredményezett volna, azt a **fogyasztók számának csökkenése ellensúlyozza.** Ugyanezt érzik a pécskai kenyérrárosok is, akik ugyancsak a maximális áron felül igyekeznek tudni árújukon.

Kedden délelőtt **Wéisz Szigfried** pékmester vezetésével nagyszámú küldöttség kereste fel **Botioc Elek** dr. polgármestert. A pékek delegációja előadta, hogy az új maximális áremelés még mindig nem felel meg a piaci alakulásnak és ezért újabb áremelést kértek. **Botioc dr.** kijelentette, hogy erről szó sem lehet, hiszen a kereseti lehetőségek csak rosszabbodtak.

Engel Gyula az aradi Fűszerkiskereskedők Szindikátusa nevében, ugyancsak egy küldöttség élén jelent meg a polgármesternél. A fűszerkiskereskedők arra a körülményre hívták fel a polgármester figyelmét, hogy a pékszindikátus ugyanolyan 10 lej 50 banis árrban adja számukra viszonteladásra a kenyér kilóját, mint amennyire számukra maximálta a városvezetés. Ilyen körülmények között ok egy banit sem kereshetnek a kenyeren. A helyzet az, hogy Aradon, circa negyven péküzlet van, viszont olyan üzlet, amelyben eddig kenyeret árultak, négyszázötven. Ez az elosztás lehetővé tette, hogy minden egyes fogyasztó minden különösebb nehézség nélkül megvásárolhassa a kenyerét. Az új intézkedések folytán ezentúl tehát csak a péküzletekben lehetne kenyeret vásárolni s ez minden bizonnyal torlódásokat fog előidézni a péküzletekben. Ez nem lehet érdeke a városnak — mondotta **Engel Gyula** — és épp ezért arra kérte **Botioc dr.** polgármestert, hogy **az ármáximáló bizottságban biztosítson egy helyet a fűszerkereskedők szindikátusi képviselőjének is.** A leghelyesebb egyébként az volna, — mondotta a fűszerkereskedők képviselője — ha a városvezetés egyáltalán felfüggesztené a maximálási rendszer háborús és ma már avult intézményét.

Botioc dr. polgármester a küldöttségeknek adott válaszában kifejtette, hogy — bár ő személy szerint helyesnek tartaná, ha nem kellene megszabni az elsőrendű élelmiszerek árát, — mindazonáltal ez az intézkedés megakadályozza azt, hogy a spekulatörvényt egyes árusok megsérthessék. A maximális árakat nem lehet jobban emelni, mert ez a fogyasztók számának csökkenésével bosszulná meg magát. Ezzel szemben semmi akadály sincsen, hogy a városon működő négyszázötven fűszerkiskereskedelmi cég képviseletet ne kaphasson az ármáximáló-bizottságba. Éppen ezért azon-

nal meg is hívta a Fűszerkiskereskedők Szindikátusának elnökét, **Engel Gyulát** a városi maximális ármegállapító bizottságba.

Arad és környéke lakosságának körében egyébként nagy nyugtalanságot keltett, hogy az aradi piacokra a gazdák már hetek óta alig hoznak búzát és ami eladásra kerül, annak nagyrésze igen gyenge minőségű. Néhány termelő még két éves, zsizsikés búzát is hozott az aradi piacra. A keddi piacon búzát nem kínáltak, habár a vevő magas árat ajánlott. Egyes verziók szerint egy mázsa buza most 750—800 lej.

Az Aradi Közlöny megbízható forrásnál érdeklődött aziránt, hogy milyen kilátások vannak a közeli jövőre? Meddig tart ez a kellemetlen buza-hiány és mi lesz ennek a következménye?

Információnk szerint a buza-hiány minden aratás előtt jelentkező szokott, de a mostanéhoz hasonló hiány már öt-hat év óta nem volt észlelhető. A mai súlyos helyzetnek legfőképpen az az oka, hogy az időjárás mostohasága miatt, az aratás nálunk valamivel későbbben fog megkezdődni, mint a normális években és mivel 1932-ben Erdélyben hatasztrófális buza-termés volt, az idén hatványozottabb mértékben érezzük a buza hiányának következményeit. A mai helyzet súlyosságát fokozza az a körülmény, hogy a legnagyobb malmok búza-készletei már kimerültek és az új termésig nem bírnak megfelelő mennyiségű és minőségű anyagot kapni, tehát üzemüket beszüntették. A most eladásra kerülő búzát a környékbeli kis malmok dolgozzák fel és azokból nehezebben kerül be az örlemény az aradi fogyasztókhoz. Ha az időjárás továbbra is kedvező marad, akkor a buza-hiány megszűnik, mert a kistermelők régi, rejtett tartalék-készletükön alacsonyabb áron is igyekeznek tudni.

A kormányhoz közelálló **Argus** közli, hogy az utóbbi napokban a meleg időjárás miatt a kukorica, a buza, a rozs, a zab és az árpa gyönyörűen fejlődött és hivatalos megállapítás szerint, jó termésre van kilátás. A meteorológiai intézet azt is közli, hogy az esőzések megszüntek és hosszabb ideig csapadék nem várható.

A negyven éven aluli női alkalmazottakat

el kell bocsájtani Aradon a nyilvános helyiségekből — Cucu Vazul dr. városi főorvos feltűnéstkelő rendelkezése

Feltűnést keltő rendeletet bocsájtott ki kedden délelőtt Aradváros főorvosi hivatala, amelynek minden bizonnyal az érdekeltek körében nagy visszhangja lesz. **Cucu Vazul dr.** városi főorvos ugyanis, tekintettel arra a körülményre, hogy Aradon az utóbbi időkben a rendszabályok ellenére is nagy mértékben növekedett a venerikus megbetegedések száma, radikális intézkedésre szánta szí szí nagát.

Az új rendeletben a város főorvosi hivatala elrendeli, hogy a rendes felmondási idő betartása mellett a nyilvános helyiségekből a tulajdonosok kötelesek elbocsájtani valamennyi női alkalmazottaikat, akik még a negyve-

edik életévükön alul vannak, tehát nem töltötték be. A rendelet értelmében tehát a felmondási időn túl sem kenyeres-lányok, sem kávéházi árusítónők, sem a szobaasszonyok, sem pedig a női pincérleányok nem maradhatnak helyeiken. Viszont, ha be tudják igazolni, hogy negyven évesek már elmultak, a rendelet hatálya rájuk nem vonatkozik.

Valószínű, hogy a magánalkalmazottak egyesülete és az érdekelt képviseletei a városi főorvosi hivatal újabb rendelkezése ellen intenzív harcot indít, mert számos egzisztenciát döntene anyagi romlásba ennek gyakorlati alkalmazása. Annak feltételezése ugyanis, hogy a női munkaerő nyilvános helyen ne szorítkozhatna csakis munkájának becsületes ellátására, bizonyos szempontból sértő az érdekeltre nézve. Bizonyosra vehető tehát, hogy az új aradi egészségügyi rendelkezésnek még nagy visszhangja lesz.

Aradvárosi mozik műsora

5. negyed 8 és fél 10 órákor:

CENTRAL MOZGÓ: Ma utóllára, A REVÜ SZÜKÉJE. Nagy kiállítás, látványos életkép, főszerepekben **MARION DAVIES, ROBERT MONTGOMERY, BILLIE DOVE.** (Helyárak 23, 18 és 10 lej.)

SELECT MOZGÓ: Repriz-premier, Amerika legnagyobb színésznőjének, **MARIE DRESSLER**-nek egyik legragyogóbb, németül beszélő filme: **EMMA** (Az édes mostoha). (Helyárak 23, 18, 12 és 8 lej.)



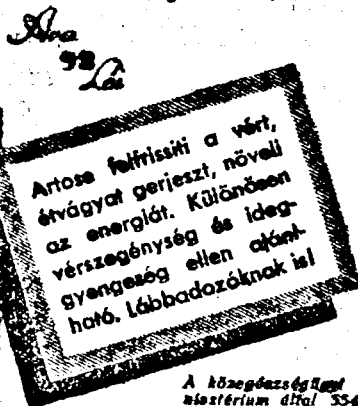
Ideges álmatlanság fejfájás, élvágytalanság

a leggyakoribb betegségek a mai világban, amikor a viszonyok megnövekedett igényekkel és nehézségekkel lépnek fel az emberrel szemben. Egészséges vér az alapja a jó közérzetnek.

ARTOSE

a bevált tónikum erősíti a vért. A legtöbbben vagy csillapító szereket szednek, vagy valami gyors-kurát tartanak. Radikális javulás csak akkor állhat be, ha a zavarok okát szüntetik meg. E zavarok többnyire a vérszegénységre, a vörös vértestecskék számának a vérben való apadására vezethetők vissza. Artose biztos hatással a vérre, megszünteti a krónikus fejfájás okát, növeli az élvágyat és új energiát ad.

Kapható gyógyszerházaiban és drogériákban.



A közegészségügyi minisztérium által 35426. sz. a. engedélyezett.

C. F. BOEHRINGER & SOEHNE G. m. b. H. Mannheim - Németország

Első Elster

Ivan Petrovich

Szőke Szakáll

Holnap, csütörtökön a CENTRAL-mozgóban az esti előadás a kertben lesz megtartva

Nem kell mindjárt elválni... (Muss man sich gleich scheiden lassen?)

MISCHA SPOLIANSKY sláger-zeneszámaival.

HIREK

Mindig lesznek Juliák...

Szegény Gál Julia, Madrid óta határozottan pechszeria kíséri. Egy szavazattal elesni, a szépen csengő Miss Universe címtől, elutasítani egy amerikai milliárdost, hogy egy brazilai vajgyáros karjaiba szedüljön — akiről a végén kiderül, hogy tekintélyes mennyiségű vajot hordoz a fején — ez már több mint pech. Ez már valóságos tragédia. De a fűlig szerelmes Julia nem adja fel a harcot, ha már a vajgyárosáról kiderült, hogy egy kisstíli szilágysomlyói fezőr, akit bizonyos rendezetlen ügyek miatt köröznék Romániában, bátran melléje áll és mindenáron azt akarja bebonyolítani a kárörvendőknek, hogy ő mindezt tudta, mert José Kline alias Klein Józsi von Szilágysomlyó mindezt töredelmesen be is vallotta neki. S nem törődik semmivel, az övé lesz, vagy senkié, sőt többi... Szóval — mindig lesznek Juliák. Miss Magyarország példát vett középkorbeli druszájáról és elhatározta, hogy nem hagyja cserben a Romeo Józsit, aki ugyan elkövetett szűkebb pátriájában néhány kisebb „kisiklást”, de azért mégis csak jósvádájú, nagyszerű megjelenésű fiú. Aki bizonyára vajba fogja fűrésztelni odaát, az óceántul brazil farmon...

A pechszeria azonban nem szűnt meg. Juliának még szenvednie kell a szilágysomlyói Romeoért. Klein Józsi barátunkról ugyanis kisütötték a jólétesült pesti lapok, hogy az a kis váltóeset, meg az állítólagos otthonhagyott feleség, mind semmi. A szerelmesszövű vajgyáros ugyanis angróba csúszta budapesti vendégszereplése alkalmával az eljegyzéseket és Gál Julia előtt egy másik pesti urleányt jegyzett el. Három hónapon át udvarolt tüzesen az első számú menyasszonynak, amíg összeismerkedett Miss Magyarországgal és egy-szeriben megmondta a házasságot. Pár nap múlva pedig a lapokban tudta meg a pech urleány, hogy szerelmes vőlegénye már más ujjára huzta azt a bizonyos fénylő kis karikagyűrűt. Az elhagyott menyasszony nem csinált nagy ügyet belőle és csendesen átengedte világhíres vetélytársnőjének José Klinét, a brazilai fűszerüzlettel és vajfarmmal együtt. Neki volt igaza...

Julia pedig küzd, harcol és véd. Most már azért is meg akarja mutatni a világnak, hogy halálosan szereti a délceg Romeót és hogy nem hagyja el, bármennyire is támadják, szidják. Julia modern leány, aki nem elégszik meg a már divatjamult erkélyudvarlással, aki nem nézi ájúlódva, hogyan szurják le Romeóját... küzd érte, harcol mellette és védelmezi minden viszontagságon át. Mialatt José Kline valahonnan Délamerikából lesi aggódva a hazulról érkező híreket. S ünneplé diszbe öltözteti vajgyárát a szerelmesszövű, hős Julia fogadtatására...

Julia megérdemli, hogy — élüsséki ettől a nagyszerű partitól. Bármilyen jóképű fiú is ez a szilágysomlyói Romeo... (—rósi.)

— **IDŐPROGNÓZIS.** Mérsékelt meleg idő, változó felhőzet.

— **A nyugdíjak kifizetése.** Bucarestből jelentik: Egyes lapok értesüléseivel ellentétben illetékes helyen közlik, hogy a nyugdíjak és tisztviselői fizetések kifizetése június 25-ike és 30-ika között történik meg.

JOAN CRAWFORD

LEGSZEBB FILMJE

— **Felülvizsgálják a CFR. kinevezéseket.** Bucarestből jelentik: A CFR. vezérigazgatósága bizottságot nevezett ki, amely az 1924. január elseje óta történt kinevezéseket és előléptetéseket vizsgálja felül abból a szempontból, hogy a kinevezések és előléptetések törvényes módon történtek-e. Egy másik bizottság a CFR. tisztviselőinek az új statutum szerinti inkadrálását végzi el.

— **Betiltották a düsseldorfi acélszakos szervezetet.** Düsseldorfból jelentik: Tegnap este betiltották a düsseldorfi acélszakos szervezetet. A szervezet helyisége: az éjszaka folyamán hitlerista rohamosztagosok és rendőrök szállták meg, a kik házkutatást tartottak, majd a helyiséget lepecsételték.

Olcsóbb lett a villany,

használjon villanyos vasalót és főzőt.
Havi 100 lejes részletek kapható

Koch Dániel műszerésznel.

Villanyfelszerelések legolcsóbban. Telefon 249.

— Hetvenöt százalékos utazási kedvezményt kapnak a közlekedésügyi minisztérium nyugdíjasai. Az Argus jelentése szerint a CFR vezérigazgatósága elhatározta, hogy azoknak a közlekedésügyi minisztériumi nyugdíjasoknak, akik minisztériumi szolgálatukat megelőzően a CFR adminisztrációjában működtek, ezután hetvenöt százalékos utazási kedvezményt engedélyez és utazási igazolványukat korlátlan mértékben használhatják.

— **Kedden délelőtt nagyszámu küldöttség járt dr. Botiuc Elek polgármesternél,** akit arra kértek, hogy a Csaba- és Kismolnár-uccák kövezési munkálatait sürgesse meg, mert ez a munkalehetőséget növelné. Az építőmunkások viszont az irányban interpelláltak, hogy az aradi építészeti cégeket kötelezzék, hogy csakis aradi munkásokat alkalmazzassanak. A polgármester meghallgatta a panaszokat, amelyeknek orvoslását ígérte meg.

— **Trockij cáiol.** Sztambulból jelentik: Trockij Georges Simienon francia íróhoz intézett levelében kategórikusan cáolja azokat a híreket, mint ha vissza szándékozna térni Oroszországba. Sztalinnaal még akkor sem hajlandó tárgyalni — írja Trockij — ha erre Sztalin hajlandóságot mutatna.

Könnyű étel

Orvos: Könnyebb ételeket kell ennie. Mi a foglalkozása?

Beteg: Kardnyelő vagyok.

Orvos: Hm... Hát akkor ezennel nyeljen csak zsebkéseket.

— **Nyilvános pályázat aradvárosi mérnöki állásra.** Mint az Aradi Közlöny megírta, 1933. március hó 21-ikén, Vass Barnabás városi mérnök halálával megüresedett egy városi mérnöki állás. Ezt az állást a város különböző hivatali nehezségek miatt mindmáig nem töltötte be. Ma értesítést kapott a városvezetés a belügyminisztériumtól, hogy hirdessen nyilvános pályázatot a megüresedett mérnöki állásra a Monitorul Oficialban. Nincs kizárva azonban az a lehetőség sem, hogy a pályázat eredményétől függetlenül, a belügyminisztérium egy B-listás mérnököt fog a megüresedett helyre delegálni s így az esetleges pályázat tárgyalanná válik.

Csontszáraz

2294

Ia búkk,
csér és
gyertyán

Tűzifák

versenykivüli olcsó árban

kerülnek eladásra

AUFRICT-fatelep

Cal. Victoriei 1-2. Gyermek kórh. mellett. Telefon 69

— **Szobrot emelnek Görgeynek.** Budapestről jelentik: Szombaton leplezik le nagy ünnepségek között a magyar történelem vezető katonafőnökének, Görgey Arturnak emlékművét a visegrádi Görgey-téren. Az ünnepségen az ország előkelőségei mind részt vesznek. Ez az első Görgey-emlékmű Magyarországon.

— **Véres gangster-harc Newyorkban** Newyorkból jelentik: A newyorki alvilág gangsterei között hétfőn este megint véres harcok dúltak. A különböző rivális bandák több helyütt egymásra támadtak és vad tüzharcot vívtak. Rövid félóra leforgása alatt három gangstert lőttek agyon az ellenséges bandák tagjai.

Megbélyegzett asszony

JOAN CRAWFORD

— **Megölték a fogcseppek.** Győrből jelentik: Ebidesz Jánosné 36 éves magyarkimlei lakost eszméletlen állapotban hozták be a győri kórházba, ahol az orvosok megállapították, hogy súlyos infekciót kapott. A beteg asszony pár percre eszméletre tért és ekkor elmondta, hogy férjével pár nappal ezelőtt fogcseppeket hozatott egy gyógyszerházból és ettől lett rosszul. A szerencsétlen asszony a kórházban szörnyű kínok között ki-szenvedett. A hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak, mert a halál oka valószínűleg gyógyszer-csere, vagy romlott gyógyszer lehet.

Erdekes házasság Aradon

... a törvény értelmében tehát házassoknak nyilvánították Önöket...

Két boldog mosoly fogadta az ilyenkor szokásos gratulációkat és az új házaspár összekarolva lépkedett lefelé a városháza lépcsőin. Pietsch Béla aradi ügyvéd-háztulajdonos ma tartotta esküvőjét Hartmann Piri táncművészével. Az esküvőn tanuként Étes Simon nyugalmazott járásbíró és Mihajlovics János banktisztviselő szerepeltek. Hartmann Piri, akit a budapesti művészvilágban Piri Hart néven ismertek, aki a sikerek egész sorozatán keresztül járta be az erdélyi városokat, aki előtt most ragyogó karrier állott, mindenek háttal fordított, hogy boldog háziasszonyként éljen egy csendes kisvárosban. Dében a Dacia-vendéglőben szük körü ebéd volt, amelyen vidám felköszöntőkben ünnepelték az új házaspárt. S utána összesimulva mentek otthonukba. Abba az otthonba, amelyet Piri Hart előnyben részesített a kulisszák ragyogó világa felett.

— **A városi nyugdíjasok megkapják nyugdíjtöbbletüket.** Amint ismeretes, az állam 1929-ben 15 százalékkal növelte az állami nyugdíjasok járandóságát. Ezzel a rendelkezéssel kapcsolatosan a pénzügyminisztérium olyértékű rendelkezést adott az egyes városvezetőségek számára, hogy amennyiben a városok költségvetéseinek keretei engedik, ugyanebben az arányban emeljék a városi nyugdíjasok járandóságát is. Aradváros vezetősége, — mint ismeretes, — Wittauschek Lajosné városi tanács tag interpellációjára, a fenti járuléktöbbletek fedezésére, az 1933. évi költségvetésbe 150.000 lejt vett fel. Most, hogy a város bevételei normális mértékbe terelődtek, a városvezetés elhatározta, hogy a pénzügyminisztérium engedélyezett nyugdíjtöbbletet a városi nyugdíjasok számára folyósítani fogja. A fizetéseket egyenlő részletekben elosztva, fogja a város pénztára folyósítani.

— **Zeletzky szabadlábrahozás előtt.** Bucarestből jelentik: Az Adeverul értesítése szerint Pruteanu ezredes, a Zeletzky-ügy előadója elkészült jelentésével, amely kedvező Zeletzkyre nézve és a Skoda-művek volt képviselőjének szabadlábrahozását javasolja. A vizsgálóbíró egyébként most készíti jelentését, amelyben a Zeletzky elleni vádak sorolja fel.

— **Felmentés hamis mérleg használat vádjá alól.** Borsán József aradi cukorgyári tisztviselőt körülbelül másfél évvel ezelőtt a gyár Curtici községbe küldötte, hogy ott cukorrépat vásároljon a termelőktől. A répa átvételénél jelen volt egy csendőr is, aki úgy látta, hogy hamis mérleget használnak és becsapják a gazdákat. Nyomban jelentést tett az esetről és a csendőr hivatalból tett feljelentést az ügyben. Az aradi törvényszék ma tárgyalta az ügyet. Kihallgatták a gazdákat, a csendőroket, valamint egyes cukorgyári tisztviselőket, azonban a vád nem nyert beigazolást és így a bíróság felmentő ítéletet hozott.

— **Könyvszakértőt alkalmaznak a Flam-hagyaték rendezésére.** Ma folytatták Flam Miksa hagyatékának leltározását. A mai napon az irodában dolgoztak és a könyveket vizsgálták felül. Az üzleti könyvek átvizsgálására most könyvszakértőt alkalmaznak, akinek — a törvény előírása szerint — mérleget kell elkészítenie és a leltározás munkáját kell elvégezni. Csak akkor állapítható tulajdonképpen meg, emnyai a hagyaték tényleges értéke.

— **A. aradi szociális missziótársulat** Aradváros vezetőségétől évi rendes közgyűlésének céljára, június hó 29-ikére elkérte a város közgyűlési termét. A városvezetés a missziótársulat számára a kért időpontra átengedte a város nagy tanácstermét.

PREMIER LEGKÖZELEBB AZ URANIABAN.

— **Kiránduló vakok borzalmas autókatasztrófiája.** Fraidenstadtból jelentik: A heiligenbroni kolostorban elhelyezett vakok intézetének 45 lakója tegnap autbusz kirándulásra ment. Az autbusz szerencsétlen váletlen folytán az országúti árokba zuhant. A vakok közül öten meghaltak, míg egy ember súlyosan, nyolcan pedig könnyebben megsebesült.

NEPTUN-étteremben találkozik Arad elite közönsége

FÜRDŐJEGY MEGVÁLTA NEM KÖTELEZŐ!

— Tischler Mór gyilkosa megbetegedett. Baccurestiből jelentik: Tischler Mór gyilkosa, Siancu Emil a fogházban megbetegedett. Siancu védője, Vasiliu C. ügyvéd kérvényt nyújtott be Stratulat vizsgálóbíróhoz, akitől orvosi bizottság kirendelését kéri Siancu megvizsgálására. Az ügyvéd annak a kívánságának ad kifejezést, hogy a bizottság tagjai között szerepeljen Siancu kezelőorvosa, Hatiegan Gyula dr. kolozsvári orvos-professzor is. Az orvosi vizsgálat megtörténte után az ügyvéd Siancu kaució ellenében való szabadlábrahelyezését kéri, azzal az indoklással, hogy Siancut tönkre teszi a börtönlevegő.

— Szabadlábra helyezett vasutasok. Az aradi első számú vizsgálóbíró hivatal ma szabadlábra helyezte Alberti Ottó, Verebes László és Mátyás István aradi vasutasokat, akiket két hónappal azelőtt tartóztattak le sikkasztás vádjával. A vasutasokat hivatali sikkasztás címén jelenítették fel és a terhelő bizonyítékok alapján őrizetbe is vették őket. Miután a vizsgálat befejezéséhez közeledik és szökés veszélye nem áll fenn, Seracu vizsgálóbíró ma elrendelte mindhárom gyanúsított szabadlábrahelyezését.

— Jézus Szent Szive-ünnep Aradon. A Katolikus egyház a hagyományok szerint minden hónap első pénztékén Jézus Szent Szive ünnepét illi. Az utóbbi években a vallásos hívek fokozottabb figyelmet tanúsítanak az ünnep iránt. Szent Sziv egyesületek, társaságok alakultak, megalakították ezenkívül a Szivgárdákat is. Az egyházi rendelkezés szerint a Jézus Szent Szive főünnep az Urnapot nyolc napon túl követő péntekére esik. Ez évben különösebb fénnel illi meg az ünnepet a Minorita-egyház, miután 1900 éve, Krisztus megváltó halálának. Az ünnep már csütörtökön este veszi kezdetét a dr. Pacha Agoston püspök rendeletére. Csütörtök este az összes harangok zugása hirdeti a Szent Sziv ünnepét. Pénteken reggel 7 órakor ünnepi nagy mise, melyet Lakatos Ottó dr. plébános celebrál fényes segédlettel a Jézus Szent Szive oltára előtt. Szentbeszédet Szabó Gábor plébániai irodavezető mond. Este hét órakor litániával ér véget az ünnep.

Szőlőmoly ellen

„DARSIN” kg.-onként 90 lei

A szőlő és gyümölcs kártétel elleni védekező szer. Mörgeztetés, levéltetű elleni szer.

„SOLO” 7 atm. nyomású angol gyártmányú kézi permetező.

Legjobb minőségű hegyaljai borok.

Promonforul Arad szőlő- és gyümölcs-termelők szövetsége, Str. Alexandri (Salacz-ucca) 1. 2277

— Egy hónapi fogházra ítélt aradi vendéglős. Sikkasztás vádjával állott az aradi törvényszék első szekciója előtt Rosenfeld Vilmos aradi vendéglős. A vád szerint Aradváros pénzügyi osztálya hátralékos városi adó fejében lefoglalta a vendéglős rum- és borkészletét. Rosenfeld azonban nem respektálta a foglalást és eladta a készletet. A város feljelentést tett a vendéglős ellen, akinek ügyé: ma tárgyalta az aradi törvényszék. Rosenfeld a tárgyaláson azzal védekezett, hogy ei kellett adnia az italokat, mert romlani kezdtek és így kárba vészett volna az egész készlet. Kijelentette, hogy hátralékos városi adójának nagy részét már kifizette, úgy, hogy a városnak jelentéktelen, kis követelése van csupán. A bíróság kívánságára azonban Rosenfeld nem tudta igazolni ezt a körülményt. Rövid tanácskozás után a bíróság bűnösnek mondotta ki Rosenfeld Vilmost, akit egy havi fogházra ítélt. Az elítélt vendéglős fellebbezést jelentett be.

— Felhívás! Mindazok, akik gyermekeiket a soborsini ingyenes nyaraltatási akcióra fel akarják vétetni, jelentkezzenek gyermekeikkel együtt szerdán délután öt órakor a román szeminárium épületében, ahol a gyermekeket orvosi vizsgálatnak vetik alá.

— Vidám hangulat, jókedv jegyében fog lezajlani az aradi nyvendászok kerti ünnepélye, melyet július 2-án rendeznek Ujaradon, a Kornett-főle vendéglőben. A Gutenberg-dalkör szebbnél szebb dalain kívül elsőrendű jazz-band zene, kugliverseny, tombola, szépségverseny stb. szórakoztatják a közönséget. A kerti ünnepélyt este 9 órakor táncestély követi. Belépti-díj a kerti ünnepélyre 12 lej, a táncestélyre 22 lej.

— Nagyszerű előadás Inem. Az erdőhegyi iskola növendékei vasárnap délután a kisjenői Iparos Otthon nagytermében nagyszerű előadást rendeztek. A zsufolásig megtelt nagyterem közönsége nagyszerűen szórakozott a gyermekek előadásain és tapssal honorálta az egyes számokat. Ugy a szavakat, mint a kis egyfelvonásos bohózat, majd pedig az előadás fénypontja: Nagy Zoltán tiszteletes darabja a „Törpék kincse” című kétfelvonásos zenés tündérvígjáték hatalmas sikert aratott. Különösen az utóbbi mesejáték, mely látványosságával, kedvességével és fűthetőséggel zenejével ért el frenetikus hatást. Este mulatság volt, amely a szokásos erdőhegyi széles jókedvvel a hajnali órákig tartott. Az előadás rendezése és betanítása Nagy Zoltán tiszteletes és Kilin Sándor tanuló érdeme.

Asszony... hiúság a neved...

Londonból érkezik a hír, hogy a kelet-afrikai angol gyarmatok telefonforgalmában súlyos zavarokat okoz az angol nők hiúsága. Nemrégiben készült el Nairobi és Dur-Esz-Szalam között egy ezer kilométer hosszú, új telefonvonal, alig helyezték azonban üzembe, máris megszakadt az összeköttetés. A vizsgálat megállapította, hogy a néger falvak asszonyai és leányai letépték a vörösréz drótokat és ékszereket készítettek belőlük. A megszakadt vonalakat az angolok többször kijavították, a néger nők azonban megint csak letépték a drótokat mert a vörösréz csábító csillogásának nem tudtak ellenállni. A hatóságok most kénytelenek lesznek az egész vörösréz-dróthálózatot leszerelni és helyébe valami kevésbé tetszetős fémről készült drótokat felszerelni, amelyek nem lesznek alkalmasak arra, hogy a néger divának megfelelő ékszereket kovácsoljanak belőlük... Szerencse, hogy a néger vízközbá nem vezették be a telefont s nincs készen a putikban, mert akkor a telefonkábelokat ugyancsak konty-tüzeknek, vagy fűbevalónak használnák a néger delnők. S ekkor lenne nyilvánvaló, mennyiben különböznek fehér delnő-kollégáiktól, akik a bárányokkal folytatott mérőföldes telefonbeszélgetések folyamán egész nap lógnak a kagylón, míg a feketéknél más a világ: a kagyló lóg óraituk.

— Három hónap — verekedésért. Semlecan Miklós kasszentmiklósi gazda egy évvel ezelőtt összevesszett sógorával, Marian Szávával. A veszekedés hevében kést rántott és oldalbaszta sógorát, aki súlyos sérüléseket szenvedett. Ma tárgyalta ügyét az aradi törvényszék, amely előtt Semlecan azzal védekezett, hogy ittas volt. A bíróság három havi börtönre ítélte.

Köszorumegváltás

Jellinek Józsefné és Flam Miksa halála alkalmával számos adomány érkezett a Szeretetház javára.

Jellinek Józsefné ravatalára szánt köszoruk megváltása címen a Szeretetháznak adományozott összegek a következők:

Goldzieher Pál 500, Szemes Henrik 200, Dán Oszkár 250, Kleinhändler Ábrás 500, Weh József 100, Fuchs Arnold 250, Reismann Jenő 100, Sándor Béla 100, Lorant Emanuel 250, Bornstein Sándor 100, Eichner Ákos 100, Pasternák Márton 100, dr. Ruzs Miklós 200, Faragó Rezső 500, dr. Singer Lajos 100, Hegedűs Gyula 200, dr. Valkó Dezső 50, Kain Imre 100, dr. Vörös László 100, dr. Rácz Sándor 100, Szabó Miklós 200, Stein József 100, Mayer Hermann 200, Vértes Gyula 100, Schreyer Viktor 100, Sebestyén Ede 100, Kubicsek Oszkár 1000, özv. Grosz Józsefné 200, Koch Dániel 200 lejt.

Néhai Flam Miksa ravatalára szánt köszorumegváltási adományokat a Szeretetház javára a következők küldték:

Radó Gyula 200, Fodor Vilmos 200, Szigeti Oszkár 200, Schwartz Adolf 200, Szemes Henrik 200, Schwartz Ármán 100, Weiszberger Lipót 200, Printz Mór 200, Eichner Ákos 200, Székely Mihály 100, Weisz Mihály 100, Bloch-Molnár 200, Fischer Simon 100, Moskovitz Mór 200, Koch Dániel 200, Aufrecht Sándor 200, Nachanson Misa 50, Weisz József 100, Böhm Géza 300, Klein Sándor 200, Kormos Gusztáv (Temesvár) 200, Zeiner Alfréd 40, Kubicsek Oszkár—Teri (Temesvár) 1000, Török Aladár 100, Stern Gyula és neje 100, Grüner Jakab 100, dr. Singer Lajos 100, özv. Grosz Józsefné 300, Szemes-család (Cluj) 400, dr. Rottenberg Ödön (Temesvár) 300 lejt.

* URANIA *

MA, SZERDÁN 5, 8 és 10 órakor
PREMIER! PREMIER!
MARILYN MILLER
Világhírű táncművész, szexuációs tánc
és énekesnőjeivel

NAPSUGÁR KISASSZONY

Operett. Pazar kiállítás. Operett.
Joe Donahue, Lawrence Gray.

Délután 3 órakor

Takarodó a Rajnán, operett
Hans Stüve, Charlotte Susa, Verebes Ernő

Jön: JOAN CARWFORD

A megkapó szépségű művész
legszebb és legnagyobb filmje
A megbélyegzett asszony.

— Aradváros technikai ügyosztálya ezután szóftítja fel a 27-es számú Neptun-strandkabin bérletét, hogy folyó hó 21-én délután 12 óráig jelenítsék meg a hivatalban bérletének rendezése céljából, mert ellenkező esetben a szerzett jogát elveszíti.

— A ma esti nagyszabású zsidó népgyűlésre megtörtént már minden előkészület és információk szerint, az aradi zsidóság nagy érdeklődéssel várja az illusztris előadókat. Dr. Weiss Arthur temesvári ügyvéd, aki csak nemrég tért haza palesztinai utjáról, a zsidó országépítés eddigi eredményeiről és teljesítményeiről fog konkrét adatokat és saját tapasztalatai alapján beszámolni. Temesváron tartott beszámolója a város széles zsidó rétegeiben keltettek érdeklődést és általános elismerést. Dr. Geibler a zsidóság aktuális problémáiról tart előadást, ami különösen nagy érdeklődésre tarthat számot, az utolsó hónapok németországi eseményei után. Az előadás ma este 9 órakor kezdődik, a Fehér Kereszt nagytermében. Beléptidíj nincs.

— Kirándulás Resicára és Stajerlakra. Megírtuk, hogy az Erdélyi Kárpát Egyesület aradi Czáran Gyula osztálya folyó hó 23., 24. és 25-én kirándulást rendez Resicára és Stajerlakra. Ezen kirándulás után nagy érdeklődés mutatkozott, mert a létszám majdnem teljes. Ezért az osztály vezetősége felhívja az érdeklődők figyelmét arra, hogy a jelentkezési határidő szerdán este lejárva, még az esti órákban a hivatalos helyiségben (Iparos Otthon, I. emelet), jelentkezéseket kivehetően elfogad. Ugyanott tudni meg a kirándulásra vonatkozólag mindent.

— Aradiak Biharfüreden. Megírtuk, hogy az Erdélyi Kárpát Egyesület aradi Czáran Gyula osztálya július 1—2-án kirándulást rendez az 1069 m. magasán fekvő gyönyörű klimatikus helyre: Biharfüredre. A kirándulás vezetését: Záray Jenő ügyvezető elnök vállalta s a kirándulást javában készíti elő. A jelentkezők Aradról július 1-én déli 1 órakor indulnak autókamionon, Bélen, Békényre mennek. Erkeztet. végpontjuk Budurásza. Onnan a 9 km. szepentin uton gyalog és szekerekkel indulnak Biharfüredre, hol az oradeai Bihar Turista Klub avatásra kérésre menházában lesznek elszállásolva. A viteldíj 180 lej s a jelentkezés határidője június 25-ike. A résztvevők pontos számát ezen napig kell bejelenteni a névtári torlódások elkerülése végett.

— A fényképezés világrekordja. Afrikában szombaton rábukkantak a világ legnagyobb kék gyémántjára, Los Angelesben vasárnap óriási földrengés pusztított. Kiszáradásban saskörmű fiút szült pénteken egy török asszony — s az események képét kedden már hozzák a világ legnagyobb illusztrált lapja, köztük természetesen a Tolnai Világlapja is. Hogyan lehetséges ez? Ugy hogy Tolnai Világlapja szerkesztőségében a világ minden részéből 8000 aktuális kép érkezik képtávirón, repülőgépen és vonaton hetenként és ezekből választja ki a legérdekesebbeket és legaktuálisabbakat ez a nagy képeslap, mely így a világ legérdekesebb képeivel tud szolgálni olvasóinak.

— Az Új Idők mal száma. A magyar uricsaládok népszerű hetilapja két figyelemreméltó cikket tartalmaz. Az egyik dr. Mező Ferenc a szellemi olimpiász világbajnoka „A magyar nők és a testi kultúra” című írása, a másik Donner Kornél utleírása, Afrikizmak, költemények időszerű és művészi kézimunkarovat, szerkesztői üzenetek, gasztronómia, szépségápolás, kertészet, gazdagított Herczeg Ferenc hetilapját, amelynek kiadóhivatala, Budapest, VI., Andrássy-ut. 16. bárkinék küld díjtalan mutatóványszámot. Előfizetési díj negyedévre 260 lej.

— Akik a halállal játszanak. A világ legvakmerőbb akrobatáiról közöl pompás képekkel illusztrált cikket a Délbáb új száma, mely gazdag tartalommal jelölt meg. Érdekesnél-érdekesebb cikkeket, pompás rajzműsorokat, színházi beszámolókat, híreket, pályázatokat, egyfelvonásos szindarabot, folytatásos regényt, filmriportokat, gazdag rejtélyrovatot és más színterlan szórakoztató írást talál az olvasó a népszerű képeslapban. A 84 oldalas Délbáb 120 képet közöl és ára 10 lej.

Miss Magyarország szomorú esete a szilágysomlyói Klein-fiuval

A délamerikai vajgyáros és Gál Julia ügyének újabb fejleményei. — Miss Magyarország édesanyja információt kér a vőlegényről. — Akiknek jövőlemezük van Klein Józsefről

Budapestről jelentik: Miss Magyarország — Gál Julia és José Cline-Klein József délamerikai vajgyáros Szilágysomlyóról. Mindenki tudja ma már Középeurópában, hogy a fenti nevek között milyen rendkívüli história zajlott le a happy-end után egy váratlan unhappy-ennel, amelyet a szilágysomlyói károsult bankok távirat formájában menesztettek Budapestre, hogy ezzel megakadályozzák Gál Julia férjhezmenetelét a zajos multu José Cline-Klein József urhoz.

Az ügyben érdekes fejlemények vannak. Az egyik budapesti lap munkatársa kiderítette ugyanis, hogy Klein József már hónapokkal ezelőtt, mielőtt Gál Juliát Miss Magyarországgá választották, Budapesten tartózkodott, ahol mint egyszerű Klein József, egy testi urileánynak csapja eredményesen a szelet. Az ügyet az illető urileány „legjobb barátja” pattantotta ki, aki felhívta rá a budapesti kollégánk figyelmét. A pesti lap munkatársa felkereste az illető urileányt, aki egyelőre megőrizte inkognitóját, de kijelentette, hogy bár mikor készséggel áll a bíróságok rendelkezésére, ha esetleges tanuvallomására szükség lesz. Elmondotta, hogy Klein József neki házasságot ígért, már tárgyaltak is arról, hogy milyen módon kísérheti el Délamerikába, — mikor aztán egy szép napon bejelentette a Józsi gyerek, hogy mégis csak a Gál Juliát jegyezte el...

Egyébként Gál Julia édesanyja levelet írt az egyik szilágysomlyói újságíróhoz, aki annak idején Klein József változó-ügyeit a szöke után részletesen ismertette és felvilágosításokat kért tőle — vőlegényére vonatkozólag. A levél a következőket írja többek között:

— Az eljegyzés a mi beleegyezésünkkel történt, alig öt napi ismeretség után, amely idő alatt mi Klein Józsefben egy kitűnő megjelenésű, kellemes modoru, szerény uriembert ismertünk meg, aki nem mondta nekünk, hogy milliomos. Azt mondta, hogy Erdélyben favállalata volt, tönkre ment, kiment Délamerikába, ahol tisztességes munkával újból talpraállt. Nincs nagy vagyona, de el tudja tartani s urileányt tud biztosítani a leányomnak. Gyarmatáru nagykereskedése van Peruban s általában az ottani nyerstermények kikészítésével foglalkozik. Most üzleti uton volt Angliában, Németországban és Olaszországban és mint nekünk mondta, kitűnő kapcsolatokat létesített, amelyek nagyban elősegítik nagyvonalu üzleti terveit.

— Azért távozott el hirtelen Budapestről.

DAYKA MARGIT meghódította az aradi közönséget

A közönség tomboló lelkesedéssel ünnepelte a budapesti Vigszínház dédelgetett sztárját. — Ma szerdán este a Torockó menyasszonyban, csütörtökön este az Emmi-ben lép fel Dayka Margit. — Ajánlatos jegyeiről előre gondoskodni

Kétségtelen, hogy Dayka Margit tegnap esti vendégtelése nemcsak az ideai színházi szezon, hanem az utóbbi évek legkiemelkedőbb színházi eseménye volt. Akik a „Kis senki” tegnap esti előadását végignézték, tomboló lelkesedéssel ünnepelték Dayka Margitot, akinek játéka minden néző számára feledhetetlen élményt jelentett. Dayka Margit meghódította az aradi közönséget! Hogy ez a csodálatos tehetségű művésznő mit tud a színpadon produkálni, azt felesleges leírunk — azt látni kell.

Dayka Margit ma, szerdán este Indig Ottó nagy sikert aratott vígjátékában lép fel. Tudni kell azt, hogy amikor az erdélyi író Budapestre vitte kitűnő darabját, a szingigazgató így kiáltott fel:

— Remek darab — de ezt csak Dayka Margit játszhatja!

És valóban Dayka Margitnak köszönhető, hogy Indig Ottó darabját egy teljes szezonon ke-

mert június 14-én a Genuából induló hajóra megvált a jegye, amely nem vesztetett kárba és így mennie kellett. Öt hónap múlva visszajön és megtartja az esküvőt.

— Kérem, közölje velem a leplezetlen igazságot Klein József ügyében. Nem tudom elképzelni, hogy egy körözés alatt álló ember, a mai utleves és vizumos világban csak úgy sétálhasson Európában és egyik állam rendőrsége se fogja el. Mi ennek a magyarázata? Mi a döntés előtt okvetlen bevárjuk az Ön válaszát. Nagyon kérem tehát, alapos tájékozódás után küldje el információt tartalmazó levelét nekünk, a szülőknek, akik mégis mindent akarunk tudni arról az emberről, aki leányunk kezét kéri.

Szilágysomlyói kollégánk a levél vétele után természetesen készséggel eleget tett Miss

Magyarország édesanyja kérésének és elküldte levelét, amelyhez a következő okmányokat csatolta: a szilágysomlyói bankok együttes nyilatkozatát.

Érdekes egyébként, hogy Klein József, miután megkérte Miss Magyarország kezét, több címet mondott be, mondván, hogy ezekről a címekről róla mindenmü információt beszerezhetnek: Az egyik színházi lap szerkesztőse érdeklődött is a megadott címenél és mindenütt a legjobb információt kapta Klein Józsefről. Az egyik cím alatt Klein József egyik rokonát, egy budapesti idegrovost találták, aki elmondotta, hogy nagyon meglepték az Erdélyből származó hírek és nem tudja elképzelni, hogy Klein valóban egy bűnűb középpontjába került volna. Családjának egyes tagjai Erdélyben még ma is virilisták, a fiu annak idején nagy üzemet vezetett, melyek nagy tőkét igényeltek. Később a kamatok fizetése megtörte a fiatal vállalkozó erejét és Klein József tönkre ment, mint sok más. Délamerikába utazott ekkor, hogy új egzisztenciát teremtsen és nemsokára szüleit is kivitte magához. Tény, hogy távozáskor adósságait nem egyenlített ki, azonban a hitelezők nem tettek ellene bűnvádi feljelentést, mert biztosak voltak abban, hogyha újra lábbaáll, akkor egyezkedik velük.

SPORT KÖZLÖNY

Egymillió lejnek kitévő összeget vételezett be a Vienna a nevelt játékosok eladásából

Feloszlik az Aradon ját Slován — Korképek az osztrák futballról

Bécsből jelentik: Az idei osztrák bajnoksápatrób a Viennáról érdemes megemlíteni, hogy egyike azoknak a ritka egysületeknek, akik maguk nevelik játékosait. Az exkluzív kék-sárga színeket csak ritka esetben viseli a szippantott futballista. Példa erre a Vienna utolsó két évi mérlege, mely szerint az elmúlt két esztendőben mindössze 8000 schillinget adtak ki játékos vásárlására, ezzel szemben 40 000 schillinget vettek be eladott futballistákért. Olyan számok ezek, amivel ma egyet-

ien klub pénztárosa sem dicsekedhetik.

34 évi működés után feloszlik a bécsi Slován, az osztrák főváros egyik legrégebbi egyesülete. A Slován évtizedekig az első osztályban játszott, két esztendővel ezelőtt szorult le a második ligába, ahol állandóan üldözte a balszerencse és egy vállalkozása sem sikerült. 40.000 schilling adósságot és egy csomó jóképességű játékosot hagy maga után. Az olcsón kapható játékosokért nagy hajszát indítanak a kisebb egyesületek.

Az egyéni vivás európai bajnoka — déligyümölcs-kereskedő

Budapestről jelentik: Kabos Endre, az egyéni vivás új európai bajnoka, foglalkozásáról nézve déligyümölcskereskedő. Minden hajnalban kimegy az úvásártelre, amelynek 142 számú helyét ő bérl. Kabos a los Angelesi olimpiászon a harmadik lett. Győzelme alkalmából tömegesen kapja az üdvözlő táviratokat. Akkor gondolt először vivásra, amikor 1926-ban születésnapjára egy vívófelszerelést kapott. Stanelli mester tanítványa volt már Tátra-bajnok, szlovenszói bajnok, míg most Európa bajnoka lett.

Megkezdődik a Középeurópai Kupa küzdelme

Budapestről jelentik: Junius 22-ikén vivja az Újpest első Középeurópai Kupa-mérkőzését. A hlák a Juventus ellen játszanak a Hungária-pályán. A bajnokcsapat a mezőnynek kétségtelenül legnehezebb ellenfelét kapta, de semmi okunk sincs feltételezni azt, hogy az Újpest, amely meg tudta nyerni a magyar bajnokság hatalmas finisét, ne tudna megfelelő sikerrel helytállni az olasz bajnok ellen is. Bizonyos, hogy a csütörtöki Újpest-Juventus meccs a szezon legnagyobb futballeseménye lesz. Ennek megfelelően ünnepélyes keretek között rendezik és az Újpest pihenéssel készül az olasz bajnok ellen.

Alig leszünk túl ezen az izgalmas sporteseményen, következik a Középeurópai Kupa második súlyos próbatétele: a Hungária-Sparta találkozó.

Míg Újpesten csak arról tárgyalnak, hogy esetleg Berkessyvel, vagy valamely más titokzatos centerhalffal megerősítsék a csapat centrumát, addig a Hungáriában több poszt megerősítése iránt folyik akció. Szükség is van rá, mert a turaeredmények némi fáradtságra mutatnak a kék-fehéreknek és — a Sparta is erősít.

O A nagyszebeni NSE a központi liga döntőjében. A központi liga bajnokságának középdöntőjében tegnap az NSE 1:0 (1:0) arányu győzelmet aratott a Mihai Viteazul fölött és ezzel döntőre kvalifikálta magát, melyen a Mures lesz az ellenfele.

O Ausztria nem játszik a németek ellen. Az osztrák futballszövetség hétfőn este tartott ülésén elhatározta, hogy lemondja a frankfurti német-osztrák válogatott-mérkőzést. A lemondás oka a politikai feszültség.

resztül en suite játszották. Dayka Margit a Torockói menyasszonyban aratta legnagyobb sikerét.

Csütörtökön este Lengyel József nagyszerű zenés vígjátékában, az „Emmi”-ben lép fel. Ez az előadás annyiban is érdekes lesz, hogy a pompás zenés vígjátékot még nem játszották Aradon.

Az első vendég-előadás Dayka Margit mellett működő Vigh Ernő ensembleje is a legnagyobb elismerést váltotta ki. Markovits Rodion a társulatról többek között a következőké írja: „Csodálni kellett a színészeket. Dayka Margit szívének forrósága érlelte ily izessé és zamatossá művészetüket, vagy a szív forrósága olvasztotta tehetségük nyers ércből az aranyat. Egészen kivételesek voltak. Kozma Hugó a legjobb Herskovits, Borowsky elegáns Kovács, a kolozsvári színház tagja tehetséges.

A jegyeiről ajánlatos előre gondoskodni. Helyárak: 75—13 lejig.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A bucuresti-i központi nyugdíjpénztár tizenhétmillió lejjel tartozik az aradi közpénztáraknak

az aradi pénzügyigazgatóság

Általános feltűnést keltett lapunk keddi számában megjelent az a közlemény, amely az 1931. december 31-ig ki nem fizetett állami belföldi adósságok törlesztésére szánt kétszáz millió lej szétosztásáról szólt. A néhány héttel ezelőtt kiadott hivatalos jelentés szerint ugyanis a kétszáz millió lejből száz millió lejt az állami hivatalnokok, negyven millió lejt a nyugdíjasoknak és hatvan millió lejt a többi hitelezőknek akart kifizetni a pénzügyminisztérium. A legutóbbi szétosztási tervzetben a tisztviselők illetményeit váratlanul kilenc millió lejre redukálták, a nyugdíjasokét pedig ötven millió lejre felemelték és a többi az állam egyéb tartozásainak kiegyenlítésére fordítják. Ezek közül ötvenhárom millió lejt a nemzetvédelmi minisztérium tárcájára esik, de igen jól informált bucuresti-i forrás ma azt közölte, hogy ebből hat millió lejt nem akceptál a verifikálóbizottság, mert annakidején miniszteri felhatalmazás nélkül rendelték meg a hatmillió értékű anyagokat.

Annak megállapítása végett, hogy az aradi és aradmegyei nyugdíjasoknak hány millió lejt juthat az említett ötven millióból, munkatársunk kérdést intézett a pénzügyigazgatósághoz, ahol az alábbi, nagy figyelmet érdemi felvilágosítást kaptuk:

A pénzügyigazgatóságok ma még nem tudhatják, hogy a Cassa Generala de Penziune (bucuresti-i általános nyugdíjpénztár) miképpen fixirozza a kiutalandó nyugdíjhátralékok felosztását és kifizetését. Arról sincs még információnk, hogy a most szétosztandó ötven millió lejből mennyit fog visszafizetni az állam a speciális pénztáraknak, amelyekről már 1929. óta kölcsönt kapott a nyugdíjak zavartalan kifizetése végett, amikor a főpénztár nem rendelkezett arra a célra megfelelő készpénzzel.

— Aradon hány millió lejt kapott a központi nyugdíjpénztár a különböző speciális közpénztáraktól? — kérdezte munkatársunk.

— Aradon 1929-ig hat millió lejt, 1930-ban tíz és fél millió lejt, de 1931-ben már csak kétszáz ezer lejt vett igénybe a főpénztár a különböző közpénztárak napi feleslegeiből, az úgynevezett portofoliókból — volt a válasz. Hogy a most kifizetésre kerülő ötven millió lejből milyen összeget akar fordítani a minisztérium a portofolió likvidálására, arról nekünk nincs tudomásunk és azt se tudjuk még, hogy az egyes pénzügyigazgatóságok területén levő nyugdíjasok között — a hátralékos nyugdíjak

kifizetésére — milyen arányban osztják fel az említett ötven millió lejt.

A pénzügyigazgatóság felvilágosításában annyi a kétségtelen pozitívum — és erről mostanig nem volt tudomása a közvéleménynek — hogy nemcsak a nyugdíjasoknak, hanem a különböző közpénztáraknak is jelentékeny követelésük van az általános központi nyugdíjpénztártól. Ez a tartozás Aradon és Aradmegyében majdnem tizenkét millió lejt. Mégis kíváncsok volnánk az 50 millió lejt a nyugdíj-tartozások csökkentésére fordítanak, mert a nyugdíjasok már több mint egy év óta szívszorogva várják a hátralékok kifizetését. (B. L.)

Bizalmas értesítés jött Aradra a román-német clearing váratlan megindításáról

Közeledés Románia és Németország között

Tudvalevően négy hónappal ezelőtt váratlanul megszakadt a román-német clearing-forgalom, amelynek újrafelvétele érdekében már többször kezdeményeztek tanácskozásokat. Románia előzékenységet tanúsított a Hitler-kormány iránt és még akkor is beengedte a német árukat és a Németországba való devizaátutalást, amikor a Hitler-uralom már elzárta a német határokat a romániai termények elől. Mint ismeretes, néhány héttel ezelőtt az az álláspont alakult ki, hogy a londoni konferencia alkalmával az államok közvetlen tárgyalásokon intézik el az egymásközötti kereskedelmi és devizaforgalmi differenciákat.

Az elzárkózás politikáját folytató államok előtt ugyanis teljesen világossá vált az, hogy a szabadkereskedelem és a deviza-

A behozatali engedélyek megszorítása

A nagyiparosok sérelmei a kereskedelmi alminiszter előtt

Bucurestiből jelentik: Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium 39.484—933. rendeletének értelmében csak azon kereskedők árubehozatali kérelmét intézik el, akiknek kérvényét június 19-ig beiktatták a minisztérium szerveré. Azok, akik a behozatalt ezután kérték, nem tarthatnak igényt a behozatali kvótára.

Itt írjuk meg, hogy a nagyiparosok küldöttsége ma felkereste Gafencu, az új kereskedelemügyi alminisztert, aki előtt feltárták a nagyipar súlyos helyzetét és akinek támogatását kérték. Gafencu kijelentette, hogy mindent el fog követni a nagyipar talpraállításának érdekében. A küldöttség ezután a Banca Nationala kormányzóját kereste fel, akitől intervenciót kértek annak érdekében, hogy a jegybank ezután ne intézze el olyan hosszadalmasan az iparvállalatok igényléseit. A bank-kormányzó ígéretet tett arra, hogy az igénylések elintézését ezután gyorsabb tempóban hajtják végre.

forgalom helyreállítása valamennyi államnak létező.

Románia és Németország kormányai Londonban ilyen irányú tárgyalásokat folytatnak és mint Bucurestiből jelentik, a tanácskozások igen kedvezően haladnak.

Egy aradi, rendkívül fontos hivatású közintézmény ma délelőtt teljesen megbízható forrásból azt a telefonértesítést kapta, hogy Románia és Németország között elsimultak a gazdasági nézeteltérések és ismét megkezdődik az áruforgalom, amelynek pénzügyi részét egyúgy, mint a múltban történt, clearing utján bonyolítják le. A román-német clearing-forgalom megindulására vonatkozó hivatalos rendeletet a Banca Nationala kormányzósága már készíti is.

= A pénzügyminisztérium öt főtitkárjával szigorúan ellenőrzi az adókövetést és az adóbehajtást. Bucurestiből jelentik, hogy a pénzügyminisztérium elhatározta az adókövetések és adóbehajtások legszigorúbb ellenőrzését. Ghelmegeanu M. és Costache N. államtitkárok, valamint Banciu, a könyvelési osztály vezetője, Bogdanescu Stefan, a közvetett adóosztály vezérigazgatója és Stefanescu Jordan igazgató beutazzák az egész országot és pontosan ellenőrzik a most véget ért adókövetéseket, valamint az 1933—34. évi adók behajtását.

= Az állami tisztviselők június 5-én kezdik kiutalni. Bucurestiből jelentik, hogy az állami alkalmazottak június 5-én kezdik kiutalni. Bucurestiből jelentik, hogy az állami alkalmazottak június 5-én kezdik kiutalni. Bucurestiből jelentik, hogy az állami alkalmazottak június 5-én kezdik kiutalni.

= Olcsóbb a csokoládéhoz használt cukor. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszter értesítette az adminisztrátorokat, hogy a csokoládégyártáshoz szükséges denaturált cukrot ezután az eddigi tíz lej helyett három lejért bocsátják a gyárosok rendelkezésére.

= Milyen cikkeket árusíthatnak a fűszerkereskedők. (Az Arad és Vidéke Fűszerkiskereskedők Szindikátusának közlése): Felhívjuk mindazon tagjainkat, akik a gyufa árusításával foglalkoznak, hogy azonnali jelentésbe írják be a jövő évi június 6-án raktáron volt gyufakészleteiket, hogy a Szindikátus megtehesse kártalanításuk miatt a kellő lépéseket. Kötelező könyvvezetés. A pénzügyigazgatóság jövő évi július elsejét jelölte meg, mint azt a határidőt, amikor minden kereskedőnek a törvényben előírt bélyegzett könyvekkel kell bírni. Figyelmeztetjük tehát összes tagjainkat, a kiknek még nincsenek meg a szükséges könyvek, haladéktalanul jelentsék be ezekre való igényüket az irodában, hogy az irodának módjában legyen azokat idejében felülbélyegeztetni. Az új gazdasági törvény 412 paragrafusának értelmében fűszerüzletben megvan engedve a háztartásban, iparban, mezőgazdaságban és borszagazdaságban használatos nehéz vegyszerek eladása is. A „nehéz vegyszerek” alatt a következők cikkei értendők: Szódabikarbóna, klorinsz, kristálysóda, zsírsóda (lúg), tálcum, sowerspint (szappanfőzéshez) lechtat, ecetsav, szalicilsav, fűsz, keserűs, kékkő, vasszulfát, borkősav, burgonya-ecet, szidol, sósborszeszek, ételolaj, tavotta, fűsz, lepentin.

Az aradi cukorgyár készpénz helyett cukorral fizet a répatermelőknek

Cukorban usznak az aradmegyei falvak

Az aradi kereskedőket és cukorrépatermelőket igen élénken foglalkoztatja most az aradi cukorgyár által bevezetett teljesen szokatlan gyakorlat. A földművelésügyi minisztérium utasítása szerint a cukorgyár köteles a vele szerződést kötött cukorrépatermelőknek a cukorrépa megművelése, kapálása alkalmával készpénzből előlegeket folyósítani, hogy a termelők zavartalanul végezhesék ezt a fontos munkát. Az előző években az aradi cukorgyár betartotta a miniszter utasítását, most azonban eltért ettől a normális gyakorlattól és készpénz helyett cukrot ad a répatermelőknek. A kockacukrot kilogrammonként 30 lejért, a kristálycukrot pedig 28 lejért számítják fel a termelőknek, akik saját gazdaságukban, vagy csa-

ládjuk körében nem bírják a gyártót kapott nagyobb cukormennyiséget elfogyasztani és ezért a legnagyobb birtokosok az utóbbi napokban felajánlották készletüket az aradi kis- és nagykereskedőknek. A cukorengrosszistáknak konveninálna ugyan a termelők által felkínált cukor alacsony ára, de a különböző erdélyi nagy cukorgyárakkal kötött üzleti szerződésük tiltja az ilyen cukor átvételét, a kisebb kereskedőknek pedig nincs elég forgótőkéjük ahhoz, hogy egyszerre nagyobb kvantumot vásárolhassanak a répatermelőktől. Ezért a földbirtokosok és gazdák kénytelenek községekben áruba bocsátani a gyártót kapott cukrot. A cukorgyárnak ez az eljárása élénk visszatérzést kelt a kereskedők, a termelők és a fogyasztók között.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

Autófelszerelési tárgyakat fél áron Kálmán A. R.-T-nál, Arad.

Folyton emelkedik a Banca Nationala aranytartáléka

A lej arany- és deviza-fedezete is növekedik

Mint ismeretes, a Román Nemzeti Bank kormányzósága elhatározta, hogy aranyálladékat folyton növeli és ezzel emeli a lej aranyfedezetét. A legtöbb nemzeti banknál világ-szerre az az egészséges tendencia nyilvánul meg, hogy a bankjegyek aranyfedezetét emeljék, mert a devizafedezet nem olyan értékes, mint az arany. A Banca Nationala ezt a programot fokozatosan megvalósítja, ami heti kimutatásaiból is megállapítható. A Nemzeti Bank e hó 10-iki kimutatása szerint — amely most jelent meg — az aranyálladék kilenc milliárd hétszázegy millió kétszázhetvennyolc ezer lej, amely nyolc millióval több, mint egy héttel ezelőtt volt. Az aranyból 6479 millió lej Románia területén van, a többit a külföldön helyezték el. A devizakészlet 721 millió 391 ezer lej, ugyanannyi, mint e hó 3-án volt. A jegybank kereskedelmi váltótárcájának összege 9 milliárd 284 millió lej, tehát 46 millió lejjel kevesebb, mint az előző héten volt. A bankjegyforgalom 21 milliárd 645 millió lej, tehát 50 millió lejjel nagyobb, mint a nyolc nappal ezelőtti kimutatásban volt. A mezőgazdasági váltók összege három milliárd 289 millió lej, szemben a nyolc nap előtti három milliárd 261 millió lejjel, tehát az emelkedés itt 27 millió lej. A jelentés szerint a lej összfedezete 33.64 százalékról 35.77 százalékra emelkedett, aranyfedezetét pedig a június negyedik kimutatás óta 33.18 százalékról 33.29 percentre növelték.

= Ma tartotta közgyűlését az Arad-Brádi r.-t. A napirend letárgyalására azonban nem került sor, mert a részvényesek úgy határoztak, hogy annak pontjait külön közgyűlés keretében tárgyalják meg. Az új közgyűlést — előreláthatólag ősszel — az igazgatóság hívja össze.

= A Consum új számából. A Consum új számában folytatja az új kereskedelmi kódex ismertetését, közli részletesen az új konverziós törvény végrehajtási utasításának tervezetét, pontos információkat közöl az elmúlt hét pénzügyi, iparvállalati és kereskedelmi tranzakcióiról, közli a cégváltozásokat, fizetési képtelenségeket, közszállításokat, árlejtéseket. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivataltól, Cluj, Str. Iuliu Mariu 3.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. Minden szó 4 lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög 40 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést szöveget, amely erejét alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni.

Apróhirdetéseket este 10 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

LAKAS.

4 SZOBAS MODERN LAKAS a Bul. Carol 41. sz. a. (a törvényszékkel szemben) kiadó. 2286

SZÉPEN butorozott szobák, különbejáratokkal, fürdőszobával olcsón kiadók. Rosenaweigné, Soarelui (Zoltán) ucca 3., földszint.

KERESEK a belvárosban augusztus elsejére 4-5 szobas modern lakást. Ajánlatokat kérem „Pontos fizető” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába leadni. 2211

KIADÓ a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhából álló lakás. Bővebbet: az Aradi Közlöny kiadóhivatalában, a Minorita templommal szemben. 800

EGYSZOBAS, konyhas lakás főterem kiadó. Cím az Aradi Közlöny fiókiadó-jában, a Minorita templommal szemben.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

12 személyes ezüst evőeszközök, hat személyes alpacca evőeszköz, Schöberl ágy, Pathefon, zongorák, antik szalon-garnitúra, keleti és gyári szőnyegek, teljes szobaberendezések, egyes butordarabok, antik órák, ezüstdíszek, márkás porcelánok, írógép, sakkfigurák, étkező service, fali vitrinek, antik fotel, stb. eladó. SALGONE bizományi üzlete Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására kisebb tételben keresünk megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

SZERDA, JUNIUS 21.

Bukarest. 13: Vegyes gr. 14.15: Könnyű zene. Gr. 18: Rádiózenekar. 19.15: Rádiózenekar. 20.20: Gramofon. 21: Delavrance-Lakovary Cella zongorázik. 21.30: Tiron Szilvia énekel. 22.05: Szarvas Antal hegedül. 22.35: Fanica Luca zenekara a Jordachescu vendégléből. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: His Master's Voice gramofonlemez. 10.45: Hírek. 11: 1. Nagy emberek levelezése (Kossuth és Görgey levelei.) 2. Tíz perc testápolás (felolvasás.) Közben gramofonlemez. 13: Déli harangszó. 13.05: Csillei Livia énekel, Koller Alfréd hegedül, zongorán kísér Polgár Tibor. 2.30: Az 1. honvédszázados zenekara. 4.30: A rádió diákielőadása. „Hogyan utazik a levél.” 5: Divatcsevegés. Dr. Cselényi Pálné előadása. 6: Polydor-Brunswick gramofonlemez. 7: Székelyek az ellenforradalomban. Irta Józsi cigányzenekara. 8.40: Terménytőzsdei árak. 8.50: Szűts László énekel, zongorán kísér Polgár Tibor. 9.25: A Royal Orfeum előadásának közvetítése. „Tessék be-szállni. Operettrevü. Zenéjét szerzte: Márkus Alfréd. 12.40: Bura Sándor és cigányzenekara a Dunapalotaszállóból. — Bécs. 12.30: Brunner-négyes. 13.40: Debicka-lemez. 16.55: Film lemez. 18.20: Kirchl Adolf zeneszerző művei. 20.35: Egy öreg bécsi ember álma; Skurawy rádiórevüje. 23.35: Mathé tánczenekar. — Belgrád. 12: Gramofon. 12.20: Gramofon. 13.05: Rádiózenekar. 13.35: Rádiózenekar. 16: Gramofon. 17: Rádiózenekar. 21.30: Rimcsikj-Korsakov. Verseny vonósokra. 22: Popova Liza és Holodkov Pál operáriákat énekel. 22.50: Gramofon. — Kassa. 12.30: Gramofon. 13.30: Könnyű zene. 15.50: A 32-ik gyalogezred hangversenye 20.10: Könnyű zene. — Leipzig. 7.20: Reggeli zene. 16: Hermann Erich dalai. 21.20: Szórakoztató zene. — Pozsony. 12.05: Rádiózenekar. 13.30: Schrammelzene. 18.50: Gramofon. 18.55: Magyar óra. — Róma. 13.30: Gramofon. 14—15.15: Könnyű zene. 18.30: Könnyű zene. 21: Gramofon. 21.45: Három egyfelv. opera. — Svájc. Aleman adó. 18.30: Szórakoztató zene. 20.10: Rádiózenekar. 21: Bösch zongoraművész játéka. 22.20: Fűrdőzenekar Badenből. — Varsó. 15.55—17: Gramofon. 17: A közuti vasutak fűzőzenekara. 18.15: Népszerű hangverseny. 20.05: Gramofon. 22.15: Csajkovszkij: A-moll trió. 23.15: Gramofon. 23.40: Tánczene.

CSÜTÖRTÖK, JUNIUS 22.

Bukarest. 13: Vegyes gr. 14.15: Könnyű gr. 18: Dinicu zenekar. 19.15: Dinicu zenekar. 20.20: Gramofon. 21: Baumann-Radulescu Róza énekel. 21.20: A rádiózenekar szimf. hangversenye. Vezényel Rogaski. 22.15: Beethoven: IV. szimfónia. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: His Master's Voice gramofonlemez. 10.45: Hírek. 11: 1. Magyar városok: Nagykőrös. 2. Evezőstúrák előkészítése. (Felolvasás.) Közben: Polydor-Brunswick gramofonlemez. 1: Déli harangszó. 13.05: Zenekari hangverseny. 1.30: Hírek. 2.30: Kóczé Gyula

és cigányzenekara. 5: A Nemzeti Színház muzeuma. Pa-taky József előadása. 6: Mándits szalonzenekar az Angol-parkból. 6.45: A vén szatóc. Bodrogközy Zoltán elbeszélése. 7: Budanovits Mária énekel, zongorán kísér Polgár Tibor. 7.30: József nádor és Pest. Jeszenszky Sándor dr. előadása. 8: His Master's Voice gramofonlemez. 9: Maxi meg a malacok. Bibó Lajos elbeszélése. 9.30: Puccini énekest a szerző születésének 75. évfordulója alkalmából. 11: Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek. Majd Bura Károly és cigányzenekara a Ketter étteremből. 12.15: Földes Andor (zongora) és Friss Antal (gordonka) magyar szonáta estje. — Bécs. 12.30: Falt négyes. 13.40: Kreisler lemez. 14.10: Gramofon. 16.55: Gramofon. 18.25: Kilmunda Irén zongoraművész játék. 23.40: Lábán Antal magyarnyelvű eső, keringő. Kaper-Jurman: Taneladása. Kulturális élet Ausztriában. 23.50: Gramofon. — Belgrád. 12: Gr. 12.20: Gr. 13.05: Rádiózenekar. 13.35: Rádiózenekar. 17: Kulenovics népdalénekes. 18: Gr. 20: Rádiózenekar. 20.50: Grüssmann Arnold dalestje. 23.30: Cigányzene a Rudnicsaninból. — Kassa. 12.30: Gramofon. 13.30: Slavia szalonzenekar. 15.50: Rádiózenekar. 19.20: Gramofon. — Leipzig. 7.20: Reggeli zene. 12: Gr. 13: Német karnagyok (gr.-on.) 15.40: Pódehl: D-moll trió. 17: Szórakoztató zene. 21: Katonazene. 22.55: Puccini-lemez. 23.25: Éjfélig Grabner zeneszerző művei. — Milano. 20.40: Gramofon. 20.40: Gounod: Faust c. ötfv. operája. — Mor. Ostrava. 11.10: Fűvös rendőrszenekar. 12.10: Bányászdalok. 13.10: Harmonika. 13.30: Déli zene. 14.40: Fűvös parasztszenekar. 15.50: A 40. gy. e. zenekara. 23.25: Jazz. — Rádió Páris. 22: Román zene, a zenetanárképző díszterméből. Jora: Vonósnégyes. Enescu: F.dur szonáta. Golestan: Fuvola- és zongoraszonáta. Alessandrescu: Dalok. Klepper: Két tánc zongorára. Mihalovici: Szonáta, három klarinétre. Enescu: Négyes zongorára. — Róma. 13.30: Gramofon. 14.05—14.15: Rádiózenekar. 18.30: Ének- és zenekari verseny. 21.15: Gramofon. 21.45: Szimfonikus hangverseny. — Varsó. 15.55—17: Gramofon. 17.30: Könnyű zene. 19.35: Gramofon. 21: Népszerű hangverseny.

KÖNYVEK

Hell meg a nők. Vicki Baum könyveit ma az egész világon olvassák. A világhírű írónő „Hell meg a nők” című regénye mindezenek a nagy sikert biztosító tulajdonságokon felül, rendkívül érdekes problémájával bensőséges optimizmusával, pompás humorával fogja meg az olvasót. Igazán szellemes, okos és elragadóan mulattató könyv. A fordulatos, eleven drámai feszültséggel felépített regény részleteiben adja igazi értékét s érdekességét. Intim vallomás a „mai férfi” és nő viszonyáról. De igazi optimista írás is, nyugodt tekintetű biztatás, hogy a tiszta s vidám szív a legnehezebb megpróbáltatásokat is el tudja viselni. Vicki Baum rendkívül érdekes regénye most jelent meg Dante kiadásában. Hogy a „Hell meg a nők” nálunk is nagy sikert arat, abban Z. Tábori Piroskának is része van, aki szellemes fordításban tolmácsolta a világhírű regényt.

OKTATÁS.

KITÜNTETÉSSSEL VEGZETT okleveles román tanítónő vállal elemi és gimnáziumi tantárgyakból való előkészítést, oszlásban levő ellátással, vagy anélkül, Aradon, vagy vidékre is elmegy. Cím a kiadóhivatalban.

INGAILAN.

ELADÓ a Mosóczi-telepen, köves út mellett Str. Razboeni 47. sz. ház, egy-szoba, konyha, szép kerttel. 2293

Eladó ház és föld.

Volt Választó-u. táján jól jövedelmező vállalat, urf. házzal, sok melléképülettel, is állóva, 1000 öles kert és gyümölcsösökkel. 400.000 lej. At-vehető 150.000 lej készpénzzel. Aradtól 17 km.-nyire kb. 125 kat. hold prima szántó, épületekkel, felszereléssel együtt, kat. holdanként 18.000 lej. — Alegbizott.

HATSCHEK ingatlanforgalmi irodája Str. Eminescu (Deák F.-u.) 2. szám, I. em. (Lakás ugyanott.)

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

!!! FÉMPAROSOK !!!

Anyagok nickelezéshez, csiszoló- és polierrmasszák, karton- és vászonkorongok, műszaki kefék, hegesztőpisztolyok stb. legolcsóbban BARTHMES VICTOR-nál ARAD, Str. Filipescu No. 40.

Eladó 2 személyes új gummicsonák (Faltboot) hosszú turára is alkalmas, Érdeklődni „ARS” bizom. üzlet, Str. Eminescu 80, Ortutay-palota.

T. vevőink figyeimébe!

A tűzfában beállított áramér-sékész alapján tűzfifa árainkat jelentékenyen leszállítottuk.

Kitűnő tisztelettel: 2296

Kneiffel Károly és Fia tűzfifa, mész, cement, szén, fedélcserép és kátránypapír.